

مجموعه
مشتل بر سه اقله

تیاثر

منسوب بمرحوم

میرزا ملوک خان ناظم الدوله



الاطرف

چاپخانه شرکت محدوده «کاونانی»

چاپ و نشر گردید: برلین ۱۳۴۰

Buchdruckerei u. Verlagsanstalt
„KAVIANI“ G.m.b.H., BERLIN

مجموعه دبیذ کنانی است به ترتیب بازی "تبار" که بنا معروف
بقلم مرحوم برنس میرزا ملک خان ناصر المتولد بن میرزا یعقوب
خان اسفندی است . نسخه این رساله در ایران باباست و تنها
پیش بعضی اشخاصی که جمیع تألیفات ملک خان موسی داشتند
پیدا میشود . این کتاب در سمر باورفی در روزنامه اتحاد منطیقه
نمبر (که از اوایل صفر سنه ۱۳۲۶ تا اواخر جمادی الاولی
آسال منتشر میشد) از روی نسخه متعلق به جناب آقا سید
حسن قمرزاده تصدیق نشر میشد ولی پیش از آنکه نشر آن
تمام رسد واقعه ۲۳ جمادی الاولی سنه ۱۳۲۶ م بر مریض
اساس مشروطیت پیش آمده و باعث تعطیل همه جراید مشروطه
طلب شد و این کار به قصص رسید .

نسخه حاکمه که این کتاب در برلین از روی آن چاپ شده
متعلق بکتابخانه حضرت اجل آقای دکتر یوزن وزیر امور خارجه
سابق دولت محبه آلمان است که خود بهر ار مشرفین معروف
میباشند و سالها در ایران بوده و نسخ فارسی زیادی جمع آوری

قرآن مجید

L3818 با کشف الآیات

که دارای تمام کلمات در خود قرآن است با نشان دادن محل آن کلمات در خود قرآن با شماره سوره و آیه که از طرف یکی از علمای اروپا پرداخته شده در مطبعة کلوبانی بطبع میرسد. سوره و آیات قرآن همه نمره دارند و در کشف الآیات (که در واقع کشف الکلمات است) محل هر کلمه با نمره نشان داده شده اینطور کشف الآیات و همچنین قرآنی باین صحت و بیغلط در مشرق زمین تا حال پچاپ نشده.

طالین قبلاً با اداره مطبعه اطلاع بدهند.

بخریداران کلی تخفیف قیمت داده میشود.

گرمایه و اینک کتابخانه شخصی عالی و نفیسی دارند که از
حیث نسخه های کتب شرقی بسیار ممتاز و بزرگ است. حضرت
معظم له در مقابل خواهری بعضی از ابراین محب علم و ادب
از راه لطف بستاناخ و طبع این کتاب از روی نسخه خودشان
اجازه فرمودند.

این کتاب را چاپخانه شرکت محدوده کابوایی واقع در برلین
معرض خدمت بادیهات فارسی بخارج خودنی مامنام و مباشرت
سید جواد تبریزی طبع و نشر نمود و از حضرت معظم له
صاحب نسخه بدینوسیله تشکر میکند.



سرگذشت اشرفخان حاکم مرستان در ایام توقف
 او در طهران که در سنه ۱۲۳۲ بابت احتضار میشود
 و حساب سه ساله ولایت را پرداخته مفاسد میگیرد و بعد
 از زحمات زیاد دوباره خلعت حکومت پوشیده میرود
 و این حکایت در چهار مجلس تمام میشود انشاء الله تعالی.

اسامی اعضای مجلس

اشرفخان: حاکم	میرزا طرگار خان: ستوف
کریم آقا: خواهرزاده او	میرزا عبدالرحیم: عموز
فرمان یک: ناصر او	الله داد: فرزند خلوت شمس اول
حسن یک: فرزند خلوت او	فرزادان شاهی
شمس اول	نایب کدخدای

و گاه وجو طویله را بر آورد کرد ماه بماه بکجا خرید من تکلیف
خود را بدنام .

اشر فغان

احتیاطاً مخارج بکماهه را بر آورد و سیاهه بکن پیش من
بیار نهایت بکماه پیشتر در اینجا نخواهم ماند حکومت بشود
بانشود بمحض دادن حساب و گرفتن مقام بیرون میرویم .

فرمان بیک

(آفت) آی رفتی های

(بعد) سرکار خان اینجا بایستخت است گرز رسم
گرو است چه میفرمائید ؟ اگر تا چهار ماه دیگر محاسبه ولایت
را برداختید حیل کار کرده اید یک ماه کدام است جواب
کاغذهای شما از طهران در دو ماه نمیرسد حالا حساب سه ساله
ولایت باین رود بها خواهد گشت ؟

کریم آقا

ناظر راست میگوید حالا حالا که مشکل است .

مجلس اول

اشرف خان در آخر سنه ۱۲۳۲ بیانی تحت احضار شده
روز ورود بحضور همايونی شرفیاب و بلافاصله خدمت شخص اوگ
واز آنجا بمنزل خود میبرد و شب با کربیم آقا صحبت میکند .

اشرف خان بکربیم آقا

امروز در آمد فرمایشات شخص اوگ و اشارات مبرر اطرار خان
بد نبود طاهرأ خوشی گفتمت .

کربیم آقا

بلی امروز اوگ ورود بود خیال بینکنها و چنم دانت
سوفات این التفاتها را لازم دارد آخر کار را باید دید .

فریان بیک ناظر

(داخل اطاق شده نظم و عرصه میکند)

سرکار خان دستور العمل بنده و فرار نندارک چه چیز است
اینجا بابتخت است و گران است باید مصارف کارخانه و قهوهخانه



اشرفخان

بس بگوئید مرا لحت خواهند کرد .

کریم آقا

چه میفرمائید اگر شما با دهمزار تومان خلاص شدید
جای شکر دارید در ولایت عرض کردم قدر دو سه هزار تومان
با چند بار خانه خریدید یا بخت با صورت نامفاسا بگیرد یا ورنه
قبول فرمودید آنوقت احدی در فکر حساب و مالیات دیوان نبود
منوفیها برای یک دهنمال قهریه را آتش میزدند حالا که
شما را دیدند باین طورها دست خواهند برداشت . های های
چه خیالست .

اشرفخان

خوب دوست اشرفی م را ای نخواستار میرد لالتش بکنند .
(فرما صحران یک نظر و حوالت و تصرفات را رسامه بر میگردد .)

اشرفخان

بچه ها با شید برویم در خانه برگردیم .

ناظر

بلی همه حاضر هستند .



اشرفخان

خوب حالا قرار ییٹکشیا و تعارفاترا باید داد قبل از اینکه
حضرات بد اخمی و بی اعتنائی نمایند دهن ایشانرا باید بست .

کریم آقا

بلی درست میفرمائید معنی بشود فردا صبح تا خلوت است
ببرند برسانند .

اشرفخان

سه هزار اشرفی در سه کبه ییٹکش حضور هما یون است
و هزار اشرفی و اسبهای طاوس و نرلا ترا ما چهار هر کنیز و شش
بار خانه سوقات و لایبی خدمت شخصی اوگ و بانصد اشرفی و یک
کنیز و دو بار خانه برای مبرز ا طرار خان مستوفی : فرمان
یک صبح زود برساند و برگردد .

کریم آقا

خان دلی اینها درست است اما نحو یلدار را فرمودید
اصل کاری اوست هر گاه دم او دیده نشود سه هزار اشرفی را
بهدر سه صاحبقران جلوه نخواهد داد بلکه

اشر فغان

چه مگوئی سرکار آقا خودشان مرا خواسته اند .

اشر فغان

(گفته خورده مثل سر سرخ شده لایق میبود اطلاق مهرها میبند)

الله داد بیک

(باواز شد جان مگوید که خان میبود)

فلان فلان شده ها میروند حکومتها را میکنند مردم را
میچایند و بولها را جمع میکنند بر میدارند میآورند در اینجا هم
میخواهند تنگتر مردم هروندند انکار تو کردی پدرش هستیم ما

شخص اول

(صدا مکه)

بچه ها

الله داد بیک

(داخل اطاق شده سر فرود میآورد)

بل

شخص اول

پسر اشر فغان را خواسته بودم یا صده است ؟

اشرفخان

(بر خاست . بسم الله الرحمن الرحيم گفت)
 خدایا بامید تو مرا از دست این کرکهای آدم خوار نجات بده .
 (میرود داخل دیوانخانه شخص اول رویالار) .

کریم آقا

(تک غس یش اشرفخان میاید و آفت میکوه)
 خان دلفی دعا های شیخ فتح الله را بازو بنه اید یا خیر ؟

اشرفخان

بلی بلی بنه ام و انگش شرف شمس مرحوم خان را م
 بانگشت کردمام .

کریم آقا

بیر سورة لأبلا ف را م بخوابد بدمید صورت شخص اول .

اشرفخان

(میرود در اتاق میخواهد داخل خود)
 الله داد بیک فراش خلوت آقا
 (از آن گوش در میاید دست بر سینه اشرفخان گذاشت میکوه .)
 آقا تشریف نبرید حالا خلوت است .

بودند فرمودند مخصوصاً غلام فرستاده شود من بخاطر شما
موقوف داشتم نگذاشتم.

اشرفخان

بی البته مرحمت سرکار در حق بندگان همینطورها است
خداوند سابع مرحمت جناب آقا را از سر اهالی ایران کم نگرداند.

شخص اول

روزنامه‌ها م... قدری...

اشرفخان

خبر بر مبارک سرکار هرگز دریاب روزنامه‌ها کوتاهی
نشد است هرچایار عرض شده است.

شخص اول

یاری اشرفخان حساب را زود بپرداز و مطالب را بنویس
انجام بدم زود برو در اینجا مان معطل نشو

اشرفخان

بی استعاضی بنده م این بود که زودتر مرخص شوم
ولایت سرحد است مبایا خدای نخواستہ حادثہ روی بحد.

الله داد بیک

خیر هنوز نیامده است میفرمائید بفرستم یا آورند ؟

شخص اول

زود زود کار دارم باید بیرون بروم .

الله داد بیک

(بیرون میآید بفرستم ساعت پنج میگوید حد میزند در اطاق با شرف
خان میگوید)

بسم الله بیائید آقا میخواهد .

اشرفخان

(بر میخیزد و داخل اطاق میشود یک نظم بند بالایی)

شخص اول

بسم الله بفرمائید احوالت خوشت ؟

اشرفخان

(باز نظم)

از تصدق سر جناب آقا

شخص اول

شاه از دیر رسیدن مالیات عربستان زمامد کج خلق شده



اشرفخان

من ... دوست ... شما را ...

سرکار خان ما قهوه چپهای آقا بارها قلبان و قهوه برای
شما آوردم.

اشرفخان

هان بی بی حالا شناختم بچتم میگویم ناظر بنجتمومان
شما بدهد.

(راه میافتد که در حیات که در سر فراموشان بالا جامع جلو اشرفخان
میافتد که ضاوه سازه را از سر فراموشان که بکند یول جلو ما برسد)

اشرفخان

خوب است فردا شما هم بیایید منزل بنجتمومان از ناظر
بگیرید.

(بعد از آن از نرس ارباب نوح سوار شده تدم میاید منزل.)

بکریم آقا

کریم آقا یا داستانها برای تو بگویم بین آخر این چه
ولایت است این چه در خانه آقا است خلوغ و بی حساب بدو بد

شخص اول

(میرزا طرار خان متوفی)

میرزا طرار خان از امروز تا ده روز دیگر حساب مالیات
سه ساله عربستان را ساخته و پرداخته از شما میخواهم بدون
عذر و خلاف زیاد مانند اشرفخان در اینجا صورت ندارد .
شاه زیاد تاکید دارند .

میرزا طرار خان

پی یحشم بنده یک مجلس با اشرف خان ملاقات میکنم
بعد از آن مشغول انجام فرمایشات خواهم بود .

(اشرفخان بر میخیزد و نظم میدهد میفرماید مرخص شود)

شخص اول

هان مبروی؟ برو فردا عصری هم بیا اینجا کارت دارم .

(اشرفخان بیرون میآید در میان حیات دو سه نفر دوان دوان از
هت میآیند جلو اشرفخانرا میگیرند)

سرکار خان اتمام ما برسد .

فراش

یمن خدمت بانى سرکار آقا خدمت شما فرستاده است .

اشرفخان

(در کمال تحیر)

خوب است بیرون ها بجایها بانى قدری . بچه ها کریم آقا را صدا کنید
(کریم آقا بیاید)

اشرفخان

بازیچه چه خبر است من با این یمن خدمت بانى آقا چه
خصوصیت دارم که با من حالا دل و کل بازی میکند . این چه
اوضاعی است بخدا من حکومت نمیخواهم .

کریم آقا

بل راست میفرمائید شما خصوصیتی با آنها ندارید اما آنها
با شما خصوصیت دارند حوصله باید داشت قلی بیست ده تومان
م با آنها بدهند .

(برده اخافه میشود)



والله آدم را میخوردند نیمیانی امروز آن پدر سوخته الله داد
فرآشخوت چه بلایر سر من آورد در میان مردم از خطرات
مردم بخدا اگر مرا زندان ببرند کوار از است از آنکه دیگر
بلر خانه شخص اوگ بروم .

کریم آقا

خان دانی جان عرض کرده بودم که اینجا مرستان نیست
پای تخت است از این کارها بسیار اتفاق می افتد حوصله باید
داشت . خیر اینها نقلی نیست حالا میگویم به نومان میرند
بالله داد میدهند فردا که آجا نسیف میرند ملاحظه
میفمائید که چه قسم تلفات میکند .

(همان ساعت صدا میکند فرانس میانه به نومان میدهد میگوید همین
الآن اینها را بر میداری در خانه به الله داد یک داده بر میگردد . بگو
احام شاست خان داده است . فرانس به نومان را بر میدارد بالله داد
یک میدهد بر میگردد .)

اشرفخان

(صری تنه که یکمضه فرانس یک نمونه شیرینی با یک گلستان میگذارد
چلو او)

این چه چیز است از کجا است ؟

شخص اول

(میرزا طراز خان)

یقین است شما هنوز از میرزا اشرفخان دیدن نکردید ؟

میرزا طراز خان

خیر هنوز در خدمت سرکار آقا محالی نشده است .

شخص اول

همین حالا رو خرید با هم بروید منزل خان م دیدن بکنید
و قرار حاضر را بگذارید و هم فرمایشات شامرا بطوریکه پیش
گفتم بخان ابلاغ نمایند .

میرزا طراز خان

بچشم

(بر میخیزد با اشرفخان میآید منزل او در میان کالار با هم نشستند
که دم در حیاط قبل و قال بگفت می نمود .)

اشرفخان

بچهها به بینید چه خبر است و چه قبل و قال است .

مجلس دوم

روز سوّم است اشرفخان لباس پوشیده با کریم آقا هر دو
میروند خدمت شخص اول داخل دیوانخانه نزدیک به پله‌کان
میرسند الله داد بهلوان جلد از پله‌ها پائین می‌آید در کمال تعظیم
سرکار خان عمو بر می‌آید دیروز شما را نتاحم آقا کج
خلفی کرده بود حواسم بجا نبود و الا با کریم خانه زادم.
از کوچکان حفظ و از بزرگان حفظ.
(آقوت عمو اشرفخان می‌آید و پیراهن را بر می‌دارد اشرفخان داخل
اطاق می‌شود.)

شخص اول

اشرفخان بیاد داشت در خدمت شاه صحبت شما بود فرمودند
اشرفخان زودتر حسابش را تمام کند برود.

اشرفخان

بی بنده من همین استدعا را دارم و انجام اینقره بسمه
بهت میرزا طرار خان است من حاضرم برفتم.

سرکار آقا هم . . . بلی . . . اما بنده نظر باخلاصی که دارم
البتة معلوم است توقع و تمنائی . . . بلی .

اشرفخان

آقا جانم شما همین قدر التفات کرده و حساب مرا تمام بفرمائید
و مرا از این محصه خلاصی بدهید من حاضرم بخدمت شما . . .

میرزا طرار خان

خیر آسوده باشید انشاءالله از فردا شروع در حساب میکنم
و بطور دلخواه شما را از اینجا روانه مینمایم گذشته از
این هم میخواهم یک خدمت دیگر بشما بکنم . شنیدم آن
شریک ملک شما جان محمدخان که از قریه اشرف سه دانگ
دارد در غیاب شما بضابط و اجاره دار شما تعدی مینماید آنرا هم
اگر به بنده واگذارید اقلأ آسوده خواهید بود .

اشرفخان

(آهسته : . . . سلامت خدمت نکنی نگاه کن هنوز اوّل حساب است)
خیر معلوم است البتة مال من و جان من تعلق بشما دارد
و هر چه بفرمائید . . .

حسن فراش خلوت

خیر نقلی نیست فیلبانها فیل و شتربانها شتر آورده اند .

اشرفخان

یعنی چه ؟

میرزا طرار خان

بلی رسم است برای تهنیت حکام این کارها را میکنند .

اشرفخان

(پیش روی میرزا طرار خان نمیتواند حرف بزند اما در باطن کفر میگوید .)

حسن سه تومان به آنها بدهند بروند .

میرزا طرار خان

خان اولاً قرار حساب انشاءالله از فردا صبح شروع خواهد شد ثانیاً خلعت بها و پیشکش حکومتی یازده هزار تومان وجه نقد ضرور دارد اینهارا باید روبراه بکنید خلعت حکومت را بگیرید و بروید والا مدعی خواهد بهم رسید گویا پیشکش

..... اشرفخان بیچاره شب در کمال دلنگی و با این خیالات
 خوابیده در خواب می بیند که در میان حیاط راه میرود هفت هشت ماز
 سیاه بزرگ در زیر پای او بیدار و حمله بر او میکنند از ترس جیغ کسیده از
 خواب بیدار میشود صبح بیرون میآید بهین خیال با کمال ترس که آیا تعمیر
 خواب چه باشد در دم حیاط آنطرف تالار کریم آقا را صدا کرده خواب
 خود را باو نقل میکند که ناگاه از در دیوانخانه بازده نفر میر غضب ها
 تمام فرمز یوش و غدارها همایل کرده داخل دیوانخانه ایستاده اند که همه جمع
 یکجا بیابند خدمت خان . خان بیچاره آن خواب هولناک و میر غضب دید
 وحشت غالب گشت و عروق و اعصاب متحرک شد روده ها ییچیدن گرفت
 و شکم صدا در آمد خود را در حیاط عقب انداخته و حسن آفتابه بخلا ربانید.

حسن فرآش خلوت

آفتابه است .

اشرفخان (از خلا)

ح ح ح حسن

فرآش خلوت (از بیرون)

علی

میرزا طرّاو خان

(برمیخیزد)

علی الحساب لطف شما زیاد .

(میرود پشت سر او پانزده نفر فرّاشان بایک نفر نایب داخل میشوند .)

سلام علیک سرکار خان چند روز است تشریف آورده اید
بفرّاشان انعامی مرحمت فرمودید آخر ما نو کریم و فرّاش پایتخت .

اشرفخان

(لا اله الا الله خداوندا چه غلطی بود کردم چه حکومتی چه حساب بتغییر
صدا میکند بجها (۱))

(۱) ظلمراً چند سطر از این مباحثه افکار است .

حسن فراش خلوت

نمیدانم آن قبا قرمزها را دید بتعجیل خود را انداخت
بمحلا و اسب خواست میخواست برود حضرت عبدالعظیم .

کریم آقا

په بابا یقین این بیچاره از میرغضبها واهمه کرده است
اینها آمده اند انعام بگیرند نه برای چیز دیگر شما را بخدا
ابنطور هم میشود میرغضب چه حق انعام دارد
(کریم آقا اشرفخان را میمالد و محال میآورد)

اشرفخان

(اشرفخان چشم باز کرده اشاره میکند میرغضها این حیاط آمده اند؟)

کریم آقا

خاندائی شما چقدر گنجشک دل هستید این پدر سوختهها
دیروز شنیده اند که فراشان انعام گرفته اند اینها هم آمده اند
پول بگیرند بر خیز قربان برخیز میرغضب چه حکایتی مگر شما
چه کردید ؟ .

اشرفخان

ح ح ح حسن بگو زود یک اسب زین کنند بیارند
از این در خلوت تا من خود را برسانم بشاهزاده عبدالعظیم
و یک تنبان هم از عقب بمن برسان تنبانم نجس شده است حالا
مجال نیست .

حسن فراش خلوت

(بعد از چند دقیقه)

اسب حاضر است تشریف بیاورید بیرون .

اشرفخان

(از در خلا پا بیرون میگذارد از ترس پاها بیچیده میافتد و غش میکند).

حسن فراش خلوت

(دوان دوان بکریم آقا رسید)

آقا با خانه ام خراب شد خان غش کرده و افتاده است .

کریم آقا

آخر چرا غش کردن چرا ؟

اشرفخان

(خدا خانه تانرا خراب کند آن بزرگ این کوچک آن میر غضب این قابوچی چه خاک بر سر کنم)

بابا بروید پنجتومان هم باینها بدهید

(قابوچیا میروند اشرفخان سر نهراست سی چهل نفر جوب بدست ما کلاه‌های عجایب غرایب و گیوه بیا همه یکدفعه "حق وجود خانرا از بلاها نگاه بدارد قربان فیص ریگاها برسد بعشق مولا ما نوکریم شب و روز خدمت میکنیم صبح تا شام مان کوحها گرد و خاک میخوریم وزحمت میکشیم).

اشرفخان

(نکریم آقا)

تورا به ارواح پدرت اینها باز چه چیز است.

کریم آقا

میدانم والله اینها را ریگا میگویند از کوچهای شهر متوجه میشوند.

اشرفخان

(دست از نهرا کشیده یا میشود قهراً میرود باطاق دیگر)

کریم آقا حالا دیگر جای حوصله نیست به پیرم من دیگر حکومت نمیخواهم دیگر حکومت باین قسم حرامست

اشرفخان

(نصفه زبان) آخ خواب مار آخ مار و خواب

(کریم آقا اشرفخانرا درست بحال میآورد میبرد میان تالار و میر غضبها بیشتر بیامده ده تومان میدهد آنها را روانه میکند میروند بلا فاصله دو نفر بلند قامت چوماقهای نقره در دست وارد میشوند) .

سرکار سلام علیک قاپوچیها مگر از میر غضبها کمتر شده است این چه اوضاعی است چه نو کربست که ما بتنگ آمدیم آخر این در خانه رسمی وقاعدهای دارد مگر فردا پس بحضور همابون نمیآئید از دربار همایون رد نمیشوید ؟

اشرفخان

بابا من بیچاره بکی جواب بگویم کی را سیر کنم آخر من خزانه که ندارم چهار شاهی همراه بود هر کدام بیک ترتیبی از من گرفتند تمام شد رفت خدا رحم کرده است انعام میخواهید این طور مرا مذمت میکنید اگر طلب از من داشتید چه میکردید ؟

قاپوچیها

سرکار خان هر چه باشد تعصب ما بشما میرسد هزار نفر از دولت شما نان میخورند ما هم یکی از آنها .

مجلس سوم

میرزا طرّار خان حساب اشرفخانرا بافردها درست کرده
سی و دو هزار تومان باقی بیای اشرفخان نوشته میبرد خدمت
آقا عرض میکند. که اشرفخان موافق حساب دو هزار تومان
فاضل دارد بنده درخیر خواهی حسابرا پیچانیده سی و دو
هزار تومان باقی نوشته‌ام که بیشتر از اینها بسرکار آقا خدمت نماید.

شخص اوّل

معلومست نیکی ذات و دولت خواهی تو پوشیده نیست
کاش پادشاه چهار نفر مثل تو نوکر میداشت .
(صدا میکند بجها یکنفر فرّاش بیاید)

فرّاش

(میآید)

بلی

شخص اوّل

برو اشرفخان حاکم عربستانرا بردار بیار

بلکه قمرساقی است من فردا میروم هر چه میخواهد بشود
جهنّم هر چه باقی بیای من بنویسند میدهم سرم را بر میدارم
از اینجام بروم . الله الله چه ولایتی چه ولایتی .

کریم آقا

(میآید بیرون از خان بیحر سه نومان میدهد ریگها میروند)

(پرده انداخته میشود)



فرّاش

(در راه)

سرکار خان منکه میآدم نهار آقا را میبردند امروز دست
من که پی شما آمدم از نهار بریده شد پول نهار مرا التفات
بفرمائید.

(اشرفخان دست بر حیب میکند یکومان در میآورد میدهد بفرّاش بیا
این هم پول بهار تو میآید با داخل اطاق میشود).

شخص اوّل

(فردهای حساب در دست منغیرانه نگاه میکند و اشرفخان همانطور
ابستاده است).

میرزا طرار خان

اشرفخان است

شخص اوّل

(سرش را بلند کرد)

بنشین اشرفخان نزدیکتر بیا این فردها را بخوان من نمیدانم
تا کی بجهت خاطر خواهی مردم ضرر بدولت بزنم.

فرّاش

[بیش خود : خوب شد مال ما هم رسید تند میآید بیش اشرفخان].
سرکار آقا شما را خواسته است .

اشرفخان

چه خبر است آیا فهمیدی چه خبر بوده است ؟ .

فرّاش

من چه میدانم من که در میان دل آقا بستم .

اشرفخان

تو آدم خوبی هستی من از آن سفر که در طهران آمدم
شما را میشناسم انشاءالله آخر ... بیا حالا به بینیم
خدمت آقا کی بوده است و چه خبر است .

فرّاش

(باکمال ادب)

عرض میشود که میرزا طرّار خان بود و آقا بس .

اشرفخان

[دردل حالا بین بدرسوخته چه طور نرم شده است]

هان فهمیدم بقین حکایت حساب است .

[بافاق فرّاش روانه میشود]

شخص اوّل

بنظرم این حساب خلاف ندارد برو با میرزا طرار خان
کنار بیا من باو میگویم

(بعد رو میکند بمیرزا طرارخان باشو برو حساب را باشرفخان بفهمان
تامن از پیش شاه بیرون بیایم حساب را درست کرده نزد من بیار اشرفخان با میرزا
طرارخان مآید منزل) .

اشرفخان

آقا جان این حساب چطور شده است بدون خلاف من
فاضل دارم باقی یعنی چه ؟ .

میرزا طرار خان

باقی یعنی چه کدام است ؟ . مگر نه این صورت حساب است .

اشرفخان

(بیچاره صدمه خورده زبان بکامش چسبیده)

خان جان میدانی چه خبر است من دیگر حساب و کتاب
نمیدانم حساب من لطف شما است بهر طوریکه مصلحت بدانید
بنده در خدمت شما : بلی .

اشرفخان

(همینکه چشمش بسی و دو هزار تومان باقی مافتد هوش از سرش میرود).

بلی . . . اما من نمیدانم چه طور شده است باعتقاد خودم
فاضل دارم .

شخص اوّل

نمیدانم در میانه نیست امروز میرزا طرارخان در این عهد
در حساب و استیفا عدیل ندارد با شما هم کمال محبت را دارد
و خلاف نمینوسد حساب باین وضوح نباید کم و زیاد داشته باشد.

اشرفخان

(دست و پا لرزان بر میخیزد میآید بگوش آقا!)

سرکار آقا من اوّل بخدا بعد بسرکار شما پناه آورده ام
و امیدی بغیر از شما ندارم محضاً لله مرا تصدّق بفرمائید من
قوّه سی و دو هزار تومان جریمه ندارم و از اینجا بیرون
نمیروم . . . خدمت شما . . .

میرزا طرار خان

میدانید در این اوقات آقا قنات در می آورد و بنائی دارد
بسیار بی پول است بخاطر شما در هزار و پانصد تومان میگذرانم
پاشو برو پول راه بینداز .

اشرفخان

خانجان نگاه کنید هزار پانصد تومان را با قبالة خدمت
شما میفرستم اما بشرطیکه مفاصای مرا مهر کرده و صحه گذاشته
بمن بدهید .

میرزا طرار خان

برو خاطر جمع باش تا قلم طرار در کار است درد بلا از
برایت کم نیست .

اشرفخان

منکه رفتم تو دانی مروّت خودت .

میرزا طرار خان

برو منرس بصفای قسم است که من با تو خلاف ندارم

میرزا طرار خان

آقای من امثال شما همینکه در ولایت حاکم هستید از همه فراموش میکنید و این روزها را هرگز خیال نمیکنید . یادتان میآید پارسال سه دفعه بشما نوشتم دو دست فرش شوشتری خواستم بهیچوجه اعتنائی نکردید حالا این طورها خیر باز من انشاءالله ببینم .

اشرفخان

منکه حالا زبان معذرت ندارم اگر مردم من بعد تلافی همه را خواهم کرد حالا چه باید کرد خلاص بفرمائید .

میرزا طرار خان

مختصر بدون چون و چرا دو هزار اشرفی امشب میفرستی از برای آقا و آن سه دانگ قریه اشرف آباد را که دیروز گفته ام البته خاطرتان هست تا حکومت دارید من متوجه میشوم وقتی که آمدید باز مال شما است .

اشرفخان

ای آقا جان من در چه خیال هستم شما در چه خیال اشرف آباد پیشکش شما قباله اشرا میفرستم خدمت اما دو هزار تومان برای آقا زیاد است اینجا یک التفاتی بفرمائید .

(اشرفخان سه روز است منتظر است و مفاصا نمیرسد رقعۀ بمیرزا طرّار خان مینویسد و صدا میکند بچها یکفرّاش بیاید این رقعۀ را بمیرزا طرّار خان برساند اگر جواب خوب آورد خلعت دارد)

فرّاش

پچشم

(فرّاش رقعۀ را میآورد میرزا طرّار خان اندرون است خانه شاگرد میخواهد برود باندرون بخانه شاگرد میگردد)
ای آقا زاده بیا داداش این کاغذ را بده خدمت خان جواب بگیر بیار .

خانه شاگرد

با با برو پی کارت من هزار کار دارم همین جا باش تا خان خودش بیرون میآید.

فرّاش

قربان بیا اینجا

(یکقران میگذازد توی مشت خانه شاگرد برو زود قربان جواب بیار)

خانه شاگرد

(از ذوق می جهد)

وا ایست الآن جواب میآورم برایت

اشرفخان

(از آنجا بیرون میآید در راه ترسان و لرزان میگوید خدایا چه غلطی بود کردم اگر این پولها را بدون حکومت خودم میخوردم چه عیب داشت می آید خانه)

آه آه کریم آقا بیا آمدیم ریش ببریم سبیل هم بالاش رفت
اشرف آباد از دستم رفت مردکۀ خدا نشناس عبث عبث سی
و دو هزار تومان پیاپی من باقی نوشته بود هزار ماجرا بگو
و بشنو اشرف آباد بطرّار خان هزار ویانصد تومان باقا تا مفاصا
مهر شود دیگر نمیدانم از برای خلعت حکومتی چه بلاها بر سر
من بیچاره بیاورند.

کریم آقا

بلی عبث نگفته اند یامکن با فیل بانان دوستی یابنا
کن خانه در خورد پیل

اشرفخان

حالا بر خیز قباله را با پول ببر بده بمیرزا طرّار خان بگو
دیگر تو خود میدانی و خدای خود.

(کریم آقا پول و قباله را میبرد میدهد بمیرزا طرّار خان میگوید اشرفخان
فرستاد و میرزا طرّار خان هم شبانه وجه را خدمت آقا رسانیده و مفاصا را
مهر کرده میگیرد و حکم میشود که خلعت اشرفخانرا بدهند. برود)

میرزا عبدالرحیم

خیر بنده سلامتی شمارا طالب هستم و هیچ توقع ندارم
این پول و این کتابچه التفات شما زیاد
(راه میافد برود)

اشرفخان

آقا میرزا عبدالرحیم اینجا تشریف بیاورید تغییر چرا
من شما را نمبرنجامم بیا ابن پنج امپریال دیگر .

(پرده انداخته میشود)



(میرزا طرّار خان در جواب رقعہ مینویسد مفاصا در نزد میرزا عبدالرحیم
است گفته ام خودش خواهد آورد)

میرزا عبدالرحیم

(کتابچہ مفاصا را با کمال ادب آورده بیش روی اشرفخان میگذارد)

سرکار خان ما که خدمت خود را کردیم تا احسان شما
چه شود بسر مبارک شما امروز هشت شبانه روز است بسکه
سرم را خم کرده فرد نو شتم چشمهایم دیگر نور ندارد .

اشرفخان

البته معلوم است هر زحمتی نعمتی در ضمن دارد

میرزا عبدالرحیم

بلی درست است اما این زحمت یکطاقه شال هشتاد تومانی
خلعت دارد .

اشرفخان

آخر مبرزا جان میدانید من چقدر در این سفر متضرّر
شده ام این یازده امپریال تا انشاءالله وقت رفتن هنوز من با
شما کارها دارم .

اشرفخان

(خدا خانه تارا خراب کند انشاءالله دیگر مرسومات چه چیز است)

منکه این سفر تمام شدم شما هم یک التفات بکنید در حق
من و مرا ابن سر آن سر نیندازید از پول فرمان و مرسومات
هر چه لازم است شما خود التفات بکنید من یکجا بشما بندگی
مینمایم .

میرزا طرار خان

خر اینطور نمیشود آنهائیکه لازم و اول باید داد شما
بدهید باقی را من سیاهه میکنم شما بدهید .

اشرفخان

هر چه شما بفرمائید مخارج اول کدام است ؟ .

میرزا طرار خان

معلوم است شش هزار تومان مال خزانه است و سه هزار
تومان مال آقا است که در این سفر بشما خیلی التفات فرموده‌اند
بنده که دیگر ضرور نیست اظهار نمایم از خود شما هستم
بارواح پدرم جدائی و فرق نمیدانم .

مجلس چهارم

اشرفخان مفاصا را گرفته قدری آسوده شده است که میرزا طرار خان با کمال فرح و سرور داخل میشود.

میرزا طرار خان

خان مژده بده دیشب آقا خدمت شاه بوده است تعریف زیاد از شما کرده شاه فرموده است خلعت شما را بیاورند نا هفته دیگر تشریف ببرید.

اشرفخان

(آهسه باز باقی دارید که من بمانم اینجا)
البته معلوم است سرکار آقا و شما التفات دارید من خودم مایلم زودتر رفع زحمت کنم.

میرزا طرار خان

بفرستید کاغذ فرمان بیاورند تا تمام شدن فرمان پیشکش شاه و سرکار آقا را درست بکنید با مرسوماتی که لازم است تا زود تشریف ببرید.

اشرفخان

(باور کردم تو بمیری بصدای زرنگ زرنگ اشرفیها میل داری
نه صورت من .

البته معلوم است سلامت بدن باشد باز آخر خدمت شما
خواهیم رسید .

(در این بین یکنفر قرّاش جلو رسیده سر فرود میآورد)

خان بسم الله بفرمائید استقبال خلعت شاهی .

(اشرفخان مبرود ناصف حیاط خلعت را دو دستی گرفته میبوسد مگذارد
بالای سر)

میرزا طرّار خان

به به انشاءالله مبارکست الان بیوشید که ساعت خوبست .

اشرفخان

(جبه را میپوشد چه جبه دامن از زانو یکقدری کوتاه تر بدن تنگتر از
حشم الله داد بیک و آسین نمیدانم چه بگویم کوتاه تر از همت وزیر حالا
قد و بالای اشرفخان و این جبه جا دارد باز راقم مناسب خوانی بکند و بگوید
ای زمین بر قامت زیبا نگر .

حضرات این جبه از صندوقخانه مبارک که نیست از تعزیه

خوانها دزدیده اند اینطور خلعت کسی دیده است ؟

اشرفخان

(گور گور بیفند انشاء الله این بلاهارا بو بر سر من آوردی .)
 بسیار خوب حالا چکنم چاره ندارم اینهارا امشب میفرستم
 اما فرمان ؟ .

میرزا طرار خان

فرمان نقلی نست من خود پنجاه تومان میدهم کاغذ
 فرمانرا میگیرم و میدهم بسیار خوب و خوش خط و خوش عبارت
 مینویسند منتها یکصد تومان هم رسوم فرمان است و دویست
 تومان هم تعارف مهر دار است داده و فرمانرا درست کرده
 خدمت شما مآورم آسوده باش کسی که مثل من رفیق داشته
 باشد میترسد من استادهام اینک بخدمت مشغول .

(اشرفخان نگاه کن نگاه کن بجهات توی نور بیفند انشاء الله پدرت آتش بگیرد
 بی انصاف خاه خراب دویست تومان یکصد تومان پنجاه تومان انگار اینها پول
 نیست گردوی ملایراست اینطور زود زود میشمارد دویست تومان یکصد تومان
 پنجاه تومان اختیار دارید حالا که رشه دست شما است بکش بهر جا که خواهی)
 (میرزا طرار خان دست در گردن اشرفخان انداخته عمرگ تو دوسنانه
 درین سفر آقدر اخلاص بو رسادم که حد ندارد و چه قدر مأوس شدم
 نمیدانم بعد از رفتن تو چه بر من خواهد گذشت)

کریم آقا

عربستان بروید حکومت بکنید .

اشرفخان

شوخی میکنی کریم آقا ؟ .

کریم آقا

خیر شوخی کدام است اینها همه درس است بما میدهند

فردا ما هم پدر رعیت را در میآوریم میترسید چه .

(در این بین یکفر ساخت میرسد نزد اشرفخان)

سرکار خان مرده گانی مرا بده زن آقا پسر زائیده است .

اشرفخان

(لا حول ولا قوّة الاّ بالله)

بابا زن آقا پسر زائیده بمن چه آخر ای مسلمانان در دنیا

سواى پول گرفتن چیز دیگر نیست وای وای .

فرّاش

خان مگر شما نمیدانید همین امروز بزرگان ایران هزار

تومان در این راه بمردم انعام میدهند رسم ولایت است .

میرزا طرّار خان

خان چه میگوئ شوخی میکنید بمرگ شما دیشب خودم
براترا مهر کردم هشتاد تومان قیمت جبه نوشته اند .

اشرفخان

حقیقت دیگر جای اغماض نیست من ابن جبه را نمیخواهم
بمن یک بند تنبان بدهند بهتر از این است

میرزا طرّار خان

حوب حکایتی نبست من حالا که میروم دو کله مینویسم
بصندوقخانه عوض میکنند منتها یک چیز هم بآدم صندوقدار
بدهید خدا حافظ شما .

(بر میخورد)

اشرفخان

مشرّف فرمودید .

بکریم آقا میگوید بازیهای وزارت مارا دیدی آن ارباب نوقع و این پیشکش
و نعارف و این خلعت روباه بازی طرّار بدر سوخته طرف دار من خدا را
خوش میآید .

کجا بروم چکنم «

اشرفخان

اگر شماها مرا نگاه ندارید من دیگر اینجا کار ندارم
همین فردا میروم.

میرزا طرّار خان

تعارفات مردم را جا بجا بکنید هر وقت میخواهید بروید.

اشرفخان

خانهٔ تعارفات خراب بشود آخر این صاحب مرده کی
تمام میشود ؟.

میرزا طرّار خان

فردا مبروی عربستان ده مقابل مداخل میکنی سرکار خان
دیگر چه ؟.

اشرفخان

آقا شما خودتان بفرمائید کار من از اینها گذشته است
خلاصم کنید .

میرزا طرّار خان

چیزی نیست همین‌ها را که میگویم قلم بردار بنویس .

اشرفخان

مرده شور رسم ولایت تا ترا ببرد.
(یکومان در میآورد میاندازد جلو فراش)

فراش

سرکار خان من از درخانه تا اینجا بسکه دویدم نفسم
تنگ شد همین یکتومان.

اشرفخان

ای نفس تو بگیرد انشاءالله برو مرد که شرّت را از سر من
کم کن بخدا از دین در رفتم.

فراش

سرکار خان بخدا رفیق من از برای وزیر مختار مرده برده
بود پنجتومان گرفت اقلّاً شما سه تومان بدهید.
(در این بین میرزا طرار خان با فرمان خلعت میآید به پیش اشرفخان
و میگوید)

اشرف خان این فرمان و این خلعت شاه فرموده است
پس فردا حکماً از این جا بیرون بروی.

اشرفخان

بس سیاهه خدمت شما باشد و فردا شاید باز کسی یادتان
بیاید .

میرزا طرار خان

وقت در خانه میگذرد من باید بروم با آقا کاری دارم

اشرفخان

(سلامت بزودی انشاءالله)

مشرف از برای وداع خدمت شما خواهم رسید .

(میرزا طرار خان میرود اشرفخان در فکر فرار کردن از شهر است
ناگاه نایب کدخدا میرزا حسن سرحاحی میرزا تقی وارد میشود .

سلام علیک سرکار خان .

اشرفخان

علیک سلام من شما را بجا نمیآورم .

نایب کدخدا

بنده نایب کدخدا هستم آقا میرزا حسن اولاً بنده را
خدمت سرکار فرستاده تهنیت میگوید .

(اشرفخان قلم بر میدارد میرزا طرار خان میگوید او مینویسد.)

بیشخدمتهای آقا	بنجومان
فرّاشحلوتهای	هیست و پنجتومان
فرّاشان	پانزده تومان
ناطر	ده تومان
اهل طویله	ده تومان
شوهر مه مه خام	ده تومان
قهوه حیها	پنجومان
میرزا عبدالرحیم	چهل بومان
آدمهای بنده	سی توهان
درویش آقا	سجتومان
رسوم کبابچه دستورالعمل	بنجومان
بذهیب فرمان	سجتومان
داروغه دفتر	بنجومان
قابوچیها	پنجومان
فرّاشان صندوقچاه	سجتومان

اشرفخان

(از روی طعن)

عملهجات نقارهخانه مانده است .

میرزا طرار خان

ای راست گفتمی فردا بقیه مرا میگرفتند خوب یادم آوردی
چیزی هم بآنها باید داد .

اشرفخان

(عجب معرکه ایست بخدا)

حاصل مطلب را بیان میکردید بهتر بود .

نایب کدخدا

بلی آن شب هم که سکینه کاشی در خدمت سرکار لجان بود آدمهای وزیر او را گرفته بودند آقا میرزا حسن باخلاص غایبانه که داشت نخواست که رفیقۀ سرکار در دست آنها بماند و این مطلب شهرت پیدا کند ده کله قند داد سکینه را از دست آنها رها کرد .

اشرفخان

آقای نایب حواست بجا نیست یا اینجا عوضی آمده

نایب کدخدا

(خنده کسان)

خیر آقا خودش است .

اشرفخان

با با آخر منظور چه چیز است ؟ .



(اشرفخان هر دم از این باغ بری میرسد)

نایب کدخدا

بعد یک عرض دیگر هم داشتند باید خلوت

اشرفخان

(خدایا باز این کدخدا بازی چه جیر است)

فرمایش کنید .

نایب کدخدا

(بیشتر می‌آید مگوید)

سرکار الحمدلله در محله ما بوجود شریف خوش گذشت
اولاً در حکومت مجدد ثاباً عدش و خوش گذرانیها ما هم در خدمت
مضایقه که نکردیم .

اشرفخان

در هر صورت التفات فرمودید اما معنی این خدمت
شما را نفهمیدم .

نایب کدخدا

بلی خیر آن شبهای عیش را الحمدلله بنحوسی و بیصدمه
گذشت ما همیشه پشت عمارت مواظب بودیم تا صبح مبادا
خدا نخواسته کسی هرزه گی بکند .

کریم آقا

خان دائی حالا دیگر شورش در آمد و بیمزه شد یکساعت
زودتر از این خرابه باید بیرون رفت .

اشرفخان

مرگ تو انهمه بولیکه دادم هبیچکدام آنقدر دلم رانسوزاند
مگر مژدگانی زائیدن زن آقا و شلتاق مرزا حسن کدخدا دیگر
جای ایستادن نیست فردا صبح زود بار و بنه را برداشته سوار
میشویم بکسر مبرانیم برباط کریم هر کس پرسد بگوئید نقل
و مکان میکنیم بامام زاده حسن و چهار روز آنجا هستیم و بعد
خواهیم رفت بهمین تدبیر اشرفخان سوار شد و از طهران
جانی بدربرد .

تمام شد حکایت اوّل سنه ۱۲۹۹

نایب کدخدا

منظور کدخدا انعام توقع دارد.

اشرفخان

چه توقع چه تمنا من نمیدانم اینجا شهر است یا سرگردنه
بحق خدا باز سرگردنه باز سرگردنه بک گله قطاع الطريق
جمع شده اند یکی وزیر یکی مستوفی یکی کدخدا بچه بازی
در آورده اند.

نایب کدخدا

(۱۱ میکند برفتن)

سرکار خان امروز کج خلق است.

اشرفخان

بچه ها بگوئید ناظر دو تومان هم بدهد بابن پدر سوخته .
(یکی کریم آقا را صدا کند کریم آقا میآید.)

کریم آقا می بینید چه خبر است نایب کدخدا آمده است
از قول کدخدا میگوید شما چند شب جنده بازی کرده اید
ما پشت دیوار کشیک میکشیدیم حالا باید جریمه بدهید سکه
سکه دو تومان از من گرفت.

طریقهٔ حکومت زمان خان برو جردی و سرگذشت
آن ایام در چهار مجلس تمام میشود بعون الله

فهرست اسامی اعضای مجلس

زمان خان	حاکم
فرّخ بیک	فرّاشبashi او
مبرزاً جهانگیر	بدیم ولّۀ او
شمس بیک	ناظر
قاسم	ده باشی
کوکب	عاشق کش
آقا باجی	کارگذار
حاجی رجب خوش ابرو	عاشق
یزدان بخش	نوکر حاجی رجب
وارطانوس ارمنی	شرابفروش
فرّاشان خان حاکم	

اینجا فراموش نمایند و تا عمر دارند از حکومت ما تعریف
و تمجید بگویند .

فرّاشباشی

از تصدّق سر سرکار خان انشاءالله خدمتی بجا بیاورم که
موجب نیکنامی سالهای سال بشود تا دنیا هست بگویند .

خان حاکم

باید این اوایل خود را بمردم بی طمع و با انصاف نموده
و از دزد و دغل و شراب و جنده متوجه شد همینکه آدمی یکدفعه
نیکنامی خود را نشان دادیم آنوقت دیگر ببینیم چو خواهد شد .

فرّاشباشی

بارواح خان مرحوم این بنده نکدفعه دندان طمع را
بالمّرّه بریده بجز از خدمت و صداقت و ملاحظه آبروی ولی نعمت
خود منظوری دیگری نخواهم داشت

خان حاکم

بلی با با به ببینیم چه کار میکنی .

مجلس اول

در سنه هزار دویست و شش و شش زمان خان حاکم
بروجرد شد بعد از ورود آنجا و عمل آمدن مرسومات
پذیرائی و استقبال عملجات خود را جمع کرده دستور العمل میدهد
و بفرخ یک فرّاشباشی میگوید .

فرّاشباشی

بلی خان

خان حاکم

میدانی چه خبر است یا خیر ؟ .

فرّاشباشی

فرمایش بفرمائید .

خان حاکم

دلم میخواهد امسال در این ولایت طوری حکومت
و حرکت بکنیم که اهالی از جمیع حکام و مباشرین دیوانی سابق

فرّاش

من چه میدانم مرد که اصول دین میپرسی زودباش برویم
دیر شده .

وارطانوس

چاشم آقا چاشم بیا بریم داوا نمیخواهد .
(باتفاق فرّاش میآید خدمت فرّاشیاشی رسیده سر فرود میآورد)

فرّاشباشی

وارطانوس

وارطانوس

بالی قوربان

فرّاشباشی

دیروز بکی از مجتهدین بسرکار خان رقعۀ نوشته بود
که همسایه‌های وارطانوس ارمنی جمع شده آمده بودند در نزد داعی
که وارطانوس در ولایت اسلام شراب میفروشد والواط در
خانه او شراب میخورند وقیل وقال بزرگی می نمایند یا باید
ما در این محله باشیم یا وارطانوس قدغن بکنید دیگر شراب

فرّاشبّاشی

انشاءالله بنظر مبارک خواهد رسید .
(میآید بکسار صدا میکند یکنفر فرّاش بیش میآید بفرّاش میگوید)

پسر میروی بآنسر گذر رجب لات نرسیده دالان بزرگی
هست در زیر دالان در دست چپ خانه سیّم مال وارطانوس
ارمنی است زود وارطانوس را بردار بیار .

فرّاش

بچشم

(امروز یکشنبه است آیا خانه باشد بهر حال میرود در خانه وارطانوس
را میزند وارطانوس میآید)

وارطانوس

آقا پاراش صبح شو ما باخیر فرما بشدی ها است :

فرّاش

ببا برویم فرّاشبّاشی میخواهد شما را .

وارطانوس

چه خابار است باچا آرمانیها داوا کردند یا باز موسورمانها
خواب دیده اند آرمانی بگیر است ؟ .

خریده ام قاضا بی باراکات انگورها را سرما ترسانید و کشمش
هم بسیار کم است از اینطرف هم حاکم تان میخواهد موسورمان
بشد مان یالان پالان شده باید فارار کنم برم در ایروان پالا کی بکنم.
(در آسواس در آسواس نقه را ناره میکند و کلاها را بزمین میرند و میافتد
روی دست و پای فراشباسی و میگوید فراشباشی دخلم.)

فراشباشی

آ وارطانوس دیوانه شدی چکار میکنی مرد که جهود بازی
در آوردی

وارطانوس

ای آقا بیا نک کار ثاباب بکن چه طور شد مان آرمنی تو
موسورمان هاما بنده خدا هستیم چاره این کار بدست شو ما
است آمان آمان
(دامن فراشباشی را میگیرد)

فراشباشی

وارطانوس تو میدانی من چه قدر تورا دوست دارم آخر
چکنم حکم حاکم است و مرگ مفاجات اما باوجود این باز
بلکه انشاءالله امشب خانرا ببینم یک کاری بکنم.

نفروشد و حالا حکم حاکم است بعد از این اگر یکبطری شراب
فروختی ینجاه تومان باید بدیوان بدهی و هر چه خم و خمره
وکاسه و کوزه داری بشکنند .

وارطانوس

باشی جان قربان تو بیروام آرمانی چه تا صغیر دارد
دیوان سالی هزار تومان پول میگیرد دو یست تومان پیشتر کلانتر
و کد خدا شلتاق میکنند .

(چه میدانم چه میدانم هم پول میگیرد هم فادان اگر موسورمانها سه
فنجون ناهار بخورند سه فنجون شام هرگز مست نمیتود خوب بس حرا
حرام شد)

فرّاشباشی

وارطانوس سوای این نمیتوان کرد التزام بنوبس و مهر
کن بده برو معطل مشو .

وارطانوس

(سرشرا با آسمان میکند و آه میکشد در اسواش این جانسنق)

آقا جان هر چه فارما باشد میکنید اختیار دارید اما در
قیامت آنروز پنجاه هزار سال دست من دامن تو امسال خانه ام
را بگرو گذاشته صد تومان بتزویل قرض کرده کشمش و انگور

(فرّاش در بین راه وارطانوس میگوید)

بمرگ وارطانوس و این سبیل‌های تورا توی خون دیدم
لوطی لوطیانه وقتی تو حرف میزدی چه اشاره‌ها بیاشی کردم
که وارطانوس خوب آدمی است کارشرا درست بکن دیدی چه
خدمت کردم.

وارطانوس

(دست بحیب کرده پنجهزار هم بفّرّاس میدهد)

بیا این هم مال تو گاه گاه عاراق هم میرسد.

(خان حاکم در وسط باغ نشسته با میرزا جهانگیر لاله صحبت میکند
عملجات هم بر صف کشیده ایستاده اند یکفرّاش از جاب خا‌علی و اجاق‌علی‌خان
دوسان قدیم خان حاکم رقعۀ می‌آورد که پس فردا شب مهمان خان حاکم
خواهند بود حاکم پس از خواندن رقعۀ به شمس علی بیک ناظر میگوید!
این رقعۀ را بخوان.

شمس علی بیک ناظر

(پیش می‌آید ورقه را میگیرد میخواند)

بلی خواندم.

خان حاکم

پس فردا شب حضرات اینجا می‌آیند تدارک خوب بین
و بساط عیش بچین. یادت می‌آید پارسال مرا مهمانی کردند چه

وارطانوس

با ما صابم قاسام من هم در کلیسا یک ناماز بزرگ بارای
شو ما میکنم آمین آمین

فرّاشباشی

میدانی ابن همه اش با دعا درست نمیشود آخر باید
حاکم اینجاها
(بانگشت اشاره بول میکند)

وارطانوس

(یش رفته یواش نفرّاشباشی میگوید حالا فامیدم اوّل بگو)
بیست تومان پیشکش حاکم ده کله قند یک کوپ عاراق
رازیانه مالا شاما تمام بکن جونم خلاص بشد باز بگو آرمانیها
خسیس است .

فرّاشباشی

(بفرّاش)

بگذار وارطانوس برود حالا وقت تنگست فردا من خودم
درست میکنم

فرّاش

بلی چشم

خان حاکم

لا اله الا الله باز بکنابه حرف میزند مرد که خفه شو بگو
ببینم دودت مرضت چه چیز است ؟

ناظر

بسر مبارک سرکار خان همه عملجات میدانند جمیع لباسهای
من پیش مردم گرو است هی قرض کرده خرج میکنم بحساب
بنده رسیدگی بفرمائبد حساب قدیم را پردازد آینده را کم کم
التفات بکنید اقلاً صد و پنجاه تومان ببنده میدادید دست
و پایم باز مبدشد.

میرزا جهانگیر

(بناظر)

خر شما آسوده باشد مخارج ابن دو سه روزه را رو براه
بکنبد من انشاء الله همه طلب شما را از خان میگبرم وبعد از
مهمانی خلعت هم بشما خواهند داد.

ناظر

(بیرون میآید خود بخود بُند بُند میکند بر بدر او لعنت که نوکری این
قسم آدمها را میکند آدم هم یعنی آنقدر نفهم

(پرده انداخته میشود)

قدر اسباب عیش چیده بودند و ضیافت قشنگ نمودند میخوام
مال تو بهتر از آنها باشد

شمس علی بیک ناظر
(از روی طعن)

بلی

خان حاکم
(بنغیر)

اینطور بلی گفتن یعنی چه ؟

شمس علی بیک ناظر
(آهسته : میدانی یعنی چه ؟ .)

خییر

حاکم

خبر زهرمار هر وقت دوفتر وارد من میشود تو همیشه
اخمهات را میکشی و دماغ نحست را پائین میاندازی که چه ؟

ناظر

سرکار خان آنجا حرفی نیست مهمانی بمن چه دخلی دارد
مال پدر منکه نیست من بدم بیاد درد دیگر دارم .

خان حاکم

شما چه تعهّد بمن کردید و چه راه مداخله‌ها نشان داده‌اید مدّتی است نه بک شرابخور گرفتید و نه از جنده‌ها خبر دارید نه یک های هوئی به یک صد تومان مداخلی یا فراشباشیگری نمیدانی یا بمن راست نمگوئی کدام یکی است ؟

فراشباشی

(بقین قوّه حافظه خان تمام شده است و بیروز بخلاف این بمن نصیحت میکرد حالا طور دیگر حرف میرند.)

نمیدانم از ابن فرمایشات چه منظور دارید ؟

خان خاکم

این روزها بسیار بی پول شدم قسط میزان ولایت هم پرداخته شده است بین شراب خوری جنده‌ای مداخل هوایی پیدا کن اینطور کار بیش نم‌رود.

فراشباشی

شما مرخص بفرمائید تا من خدمت بکنم بیروز بخلاف این میفرمودید

(بیرون می‌آید بجها یکی دهباشی قاسم را صدا کند دهباشی قاسم می‌آید تعظیم میکند.)

مجلس دوم

میرزا جهانگیر

(میگوید)

خان جان این تقصیر شما است ناظر راست میگوید اینطور حکومت نمیشود که شما میکنند نه مداخلی نه چیزی امثال شما روزی صد تومان مداخل دارند شما ضامن بهشت دوزخ که نیستید چند صباهی که حکومت دارید چهار شاهی مداخل بکنید و راه بروید این حکومتها اعتباری ندارد فردا یکی پیدا میشود و بیشکش میدهد حاکم میشود تا این طور نشده است شری شلتاقی تقی بگیری نقی بندی رشوه مداخلی آخر بیحالتی تا کی تا چند؟

خان حاکم

(هنوز مگر حاشه نشینها میگدارد آدم درست حرکت بکند)
شما راست میگوئید اینها همه تقصیر فرّاشباشی است .

فرّاشباشی

چرا سرکار خان من چه تقصیری دارم و چه کم خدمتی شده است .

دهب‌باشی

شوهر کرده است .

فراشب‌باشی

بیگم شرازی چه میکند ؟

دهب‌باشی

ناخوشی کوفت گرفته است .

فراشب‌باشی

سکنه عرقچین دوز چه طور است

دهب‌باشی

آن که بر شده است حالا جاکشی میکند

فراشب‌باشی

زیور گیس بلند در چه فند است ؟

دهب‌باشی

این روزها سب‌جاف زیور پهن است با امیر آخور رفیق است
فیل نمیتواند باو حرف بزند .

فرّاشباشی

ده بائی

دهباشی

بلی قربان

فرّاشباشی

این روزها خات حاکم بی پول است و برای یومبّد
معطل است .

دهباشی

در این صورت چه باید کرد ؟ .

فرّاشباشی

آخر بین بکی از جنده‌های معروف را گیر بیار بک چهل
پنجاه تومان از میان در آر .

دهباشی

گدام یکی را چطور ؟

فرّاشباشی

آن خانم کاشی کجا است ؟

فرّاشباشی

د برو تدبیری بکن بمرگ داداشم این است که منصب
نیابت کدخدا را برای تو خواهم گرفت .

دهباشی

سائه شما کم نشود من رفتم .
(میآید یکنفر سردم دار را روانه میکند بیش کوکب در میزد آقا باجی
کارگذار کوکب میآید دم در چه میگوئی ؟ .

سردم دار

بخانم بگوده باشی مبخواهد خدمت شما برسد و یک قلبان
بکشد برود .

آقا باجی

وا ایست برم بگویم
(میآید بکوکب میگوید دهباشی آدم فرساده است میخواهد بیاید شما
را ببیند .)

کوکب

بسم الله الرحمن الرحيم خیر باشد دیگر چه خبر است
پرروز بود قند و چای و یکسر داری برای فرّاشباشی فرستادم
باز چه شده است بر پدر این کار لعنت هر چه بدتر من

فرّاشباشی

صاحبجان که این اوقات خوب از آب درآمده است همه
تعریف از او میکنند .

دهباشی

حرف صاحبجان را نمیتوان زد از مرزا عیسی وزیر آزاد
نامه در بغل دارد و مداخلهای خالصجات شاهی تسول اشان
است .

فرّاشباشی

(آهسه : آقای مرزا عیسی با حندها تو رفته است .)

هان هان کوکب شاه و یردی خانی دیگر بهتر از آن نمیشود
عاشق کش طرار و گوش بر از همه شبوه اطلاع دارد البتّه او را
بپزید یکی از این تاجرهای کلفت را دام بندارد بگیرد بلکه
دویست سصد تومان دست بپاید .

دهباشی

بلی بلی درست فرمودید و خوب پیدا کردید من او را
میبینم و قرار میگذارم البتّه یکی را بدام خواهد کشید منتها
چیزی هم بخودش میدهم .

کوکب

علبک سلام ده باشی جانم چه عجب خوش آمدید و صفا
آوردید چه طور شد یاد از فقرا کرد بد بروح باجم پرروز
حمام مبرفتم چشمم در کوچه بشما افتاد دلم هوری ریخت مبخواستم
حرف بزخم آدم بود خجالت کشیدم .

ده باشی

خام بجان عزیزت من هم در میان اینهائی که هستند میلی
که بشما دارم باحدی نبست و همیشه میگویم آدم خوش سلوک
وقاعده دان چه دخل دارد .

کوکب

البته از دل بدل راه است .

(صدا میکند آقا باجی بیا بنشین اینجا)

آقا باجی ترا بآن گیس سفیدت قسم میدهم آنشب که وزیر
اینجا بود من چقدر تعریف از ده باشی کردم چه حرفها زدم
خوب آقای دهباشی اینها بر کنار اگر من از شما مهربانی ندیده
بودم چرا ملک خودم را گذاشته در محله شما آمدم اجاره نشینی
میکم پس بین برای شما است .

پاره مېشود وزن آقای فرّاشبای در حمامها از سایه سر من
صاحب سوزنی ترمه مېشود ای آقا باجی آتش بجان اینها همه
تقصیر تو است پارسال خواستم زن کاظم قشنگ بشوم نگذاشتی
چند روزی آسوده باشم خوب حالا برو بگو بیاید .

آقا باجی

(مآید دم در فرّاش)

خانم عرض مېکند تشریف بیاورند .

فرّاش

(دوان دوان میآید تقاسم دهباشی مگوید)

بسم الله تشریف بیاوربد خانه است .

ده باشی

(الحمد لله کار مېخواهد درست در بیاید وارد حیاط کوکب مېشود از آقا
باجی مېرسد)

خانم کجا است ؟ .

آقا باجی

در آن اطاق ینج دری .

ده باشی

(وارد مېشود)

خانم سلام علیک .

ده باشی

ای خانم نگاه کن ببا با حاجی رجب تاجر خوش ابرو
رفیق بار سالهات گرم بگر یکشب مهمانتش کن بیاید اینجا بگیریمش
هم بنحان حاکم خدمت کردی هم کاری برای خودت پیش انداختی.
کوکب

(دست بصورت خود زده میگوید)

ایوای ایوای خاک بر سرم ترا بنحدا دست بردار این هم
کار شد.

ده باشی

حالا دیدی زنها بعضی وقت عقل ندارند آن پدر سوخته
بارسال چقدر بتو چاپ زد دروغ گفت در آخر پیش روی تو
باطا ووس خالدار چو عشق بازیها کرد دلت را سوزانبد.
کوکب

(خود را بگرمه داشته)

آخ آخ چکم بختم بسوزد ده باشی جان ترا بنحدا بین
آن شاشو پدر سوخته بانگشت کوچک من میارزد.

ده باشی

دِ من هم همین را میگویم حالا بیا تلافی بکن.

ده باشی

خوب بفرمائید ببینم کار و بارتان چه طور است بر شما چه میگذرد؟

کوکب

آقا جان نمیدانم امسال چه سالبست انگار میکنی مردم همه مرده اند یکنفر زنده دل نمی بینم از هیجکس بوی عشق نمآبد آقا باجی میدانند از کسادى جمیع رختهای من بیش زن خسرو خان گرو است برای یومیّه معظّم.

ده باشی

خیر غصّه مخور این چیزها مېگذرد دنیا دو روز است باید خوش گذرانند.

کوکب

بلی درستست اما خوش گذرانی دل میخواهد و پول.

ده باشی

من تدبیری بنظرم میآید اگر شما اقدام بکنید رفع همه اینها مېشود از تنگی خلاص مېشویم.

کوکب

آهان بگو به بیم خیر است انشاءالله

زنده نباشیم حاجی رجب قریان یک موی سبیل مردانه تو
مثلاً گفتم والا ابستاده‌ام هرچه بگوئی بگذار بگویند کوکب
را در راه ده باشی قاسم کشتند حالا چه بکنم بگو.

ده باشی

حالا تکلیف تو این است کاغذی مبنوبسی می‌دهی آقا حاجی
میرد بحاجی رجب و یک شب از او وعده می‌گیری می‌آید و همینکه
آمد و نشست مشغول که شد چهار ساعت از شب گذشته من
با دو سه نفر داخل میشویم شما را با او می‌گیریم حاجی رجب
آبروی خودشرا بهزار تومان بفروشد بی صدا و ندا از او
همان شبانه دویست سیصد تومان می‌گیریم و لش می‌کنیم تو همانجا
سرجای خودت آسوده بنشین.

کوکب

بسیار خوب قرار همین است شما تشریف ببرید تا خبر من
بشما برسد.

ده باشی

خدا حافظ شما.

کوکب

بسلامت خدا بهمراه.

(پرده انداخته میشود)

کوکب

میتروسم آنوقت بیشتر سر زبان مردم بیفتم بگویند کوکب
بیحقوق و بد قدم است رفیقش را گیر داد.

ده باشی

ها ها ها اینها همه خیال است همه کس میداند که
حاجی رجب در حقّ شما چه کرد.

کوکب

یکی دیگر میتروسم خان حاکم اینطور که شد مرا بگیرد
و ول ندهد آنوقت چه خاک بر سر کنم.

ده باشی

بجان فرزندم بمرگ تو و نه نمکیکه با هم خورده ایم قسم
از این چیزها خاطرت جمع باشد تا من کار را نفهمم پا در میان
نمیگذارم.

(دست زناوی خود زده! ای ده باشی قاسم اگر تو این خیالها را داشته
باشی در روی زمین نباشی.)

کوکب

نگو نگو خدا نکند میخواهم من و حاجی رجب هرگز

آقا باجی

همان حاجی رجب پارسالی رفیق تازه طاووس خانم .

کوکب

بلی بلی همان است کاغذ را که دادی زبانی هم بگو خانم
عرض میکند بجای طاووس خانم بس است دیگر اینقدر
دل مرا خون نکن ناز و غمزه حدی دارد بیشتر از شش روز
مزه اش میرود .

آقا باجی

بچشم

(حادر کرده میآید در حجره حاجی رجب)

حاجی آقا سلام علیکم

حاجی رجب

(معجابه نگاه میکند این کیست)

علیک السلام

آقا باجی

حاجی آقا یقین مرا نمیشناسی درست نگاه بکنید .

حاجی رجب

بلی یکچیزی بنظرم میآید اما دور است بجا نمی آورم .

مجلس سوم

ده باشی خطّ مستقیم میآید و گفتگوئی که در مابین او
و کوب گذشته بود بفراش باشی عرض میکند. از آن طرف
هم کوب قلم بر میدارد بحاجی رجب کاغذ مینوبسد

قربانت شوم شد مدتی که گفت و شنود با تو رو نداد
ای بی نصیب گوشت و ای بینوا لبم. عزیز دلم هیچ میگوئی اسیری
داشتم حالتش چه شد آخر بیوفائی تا کی و سخت دلی تا چند
رضا مباش جوانم بمبرم از غم تو تو هم جوانی و در دل امیدها
داری ای بی انصاف بی مروت بس است اینقدر بطا ووس
منار دل مرا خون مکن از خدا بترس جدائی میکند بنیاد ما را
خدا بستاند از وی داد ما را من با این زنی تا بمیرم دست از
شما بر نمیدارم تا تو با آن مردی با من چکنی ای دوست گلی
بیادگاری بفرست گر گل نشود نشان خاری بفرست.
باقی بقایت کوب فدایت
(صدا میکند آقا باجی میآید)

کوب

آقا باجی برو چادر چاقشور بکن زود این کاغذ را در
کاروانسرا بحاجی رجب برسان و جواب بگیر بیار.

حاجی رجب

(کاغذ را باز میکند میخواند)

معلوم است خانم از من زیاد رنجیده بوده است شما قلیان
بکشید تا من جواب مبنویسم .

تصدقت کردم ماه من کوکب من قربان وفایت خانم
عزیزم روح روانم آرام جانم جهدائی تا نیفتد دوست قدر
دوست کی داند شکسته استخوان داند بهای مومیائی را .
کوکب جان هدئی بود آتشم افسرده بود آه کآمد باز یادم آن
عهد انشاءالله اگر نمردم باز خدمت میرسم و چون جان شیرین
در برت میکشم جان من عمر من جان پیشکشت سازم اگر پیش
من آئی دل روی نمایت دهم از روی نمائی خواهم که بر افتاده گی
عاشق مسکین رحم آری و برکاهش جانم نفزائی یا بر شکر خویش
مرا سازی مهمان یا بر جگر ریش بمهمان من آئی باغ بی صفا
نیست اگر سرافرازم فرمائی زهی دولت اگر احضارم نمائی کمال
سعادت . رجب بفدایت .

آقا باجی بیا این جواب کاغذ این پنج ذرع آقا بانو را هم
پیراهن و چارقد بکن تا بهم برسیم .

آقا باجی

ای حاجی جان من مگر از برای مال دنیا خدمت شما

آقا باجی

ای هان بزرگان کم حافظه میشود من آنم که صد شب
بیشتر خدمتها بشما کردم قلیانها بدست شما داده‌ام آن مزه‌ها که
تعریف میکردید و میخوردید از یادتان رفته است .

حاجی رجب

(دستهایش را بهم می‌رند)

ای دادبیداد تو آقا باجی کو کب خانم ندستی ببا بیبیم احوالت
خوبست دماغت چاق است بین قریب یکسال است کو کب خانم
خود بخود بنحیال طاووس پدر سوخته از من برگشته هر چه
کردم از دل این بیرون رفت که رفت .

آقا باجی

حاجی آقا دل زن نازک است خصوصاً زنیکه بکسی میل
داشته باشد چطور میتواند ببیند رفیقش بایکی دیگر راه میرود
بحقّ خدا من باین پیری قبول نمیکم تا بجوانها چو رسد هن
هن هن خوب حالا هم طوری نشده است تلافی ممکن است
عریضه را بخوانید جواب بدهید اما تورا بخدا دل خانم را از نرنبان
خوب بدست بیار از برای شما بسیار غصّه خورده است زبانی هم
عرض کرد که اینقدر ناز و غمزه کفایت میکند بیشتر از این
مزه ندارد ما فهمیدیم که شما نازنازی تشریف دارید .

آقا باجی

مگر چو طور دماغ میگفت و میخندید مثل بلبل چه چه
میزد حرفها رد شو خیهها کرد دیگر بگو اما خانم بیا یکچیز دیگر
برات بگویم بقدر سیصد بار مال فرنگ همه قماش افتاده بود
جلو حجره میگفت منفعت ابنها همه تافته واطلس زری مال
کوکب خانم است .

کوکب

(آهسه : ملی اگر دهباشی قاسم نگذارد)

آقا باجی میخوام یکشب حاجی رجب را وعده بگیرم.

آقا باجی

بسیار خوب چه عیب دارد .

کوکب

فردا شب چو طور است ؟ .

آقا باجی

خیر فردا شب شنبه آنوقت شب یکشنبه را میبرد از برای
شب یکشنبه وعده بگیر .

اخلاص دارم اینها چه چیز است یکدانه فرزندم بمیرد شب
وروز دعا گویم .

حاجی رجب

خیر آقا باجی اینها چه قابلیت دارد من میخواهم بیشیر
از اینها خدمت بکنم دعا برسان .

آقا باجی

خدا سایه شما را از سر من کم نگرداند مرحمت شما زیاد .

حاجی رجب

خوش آمدی آقا باجی جان .

آقا باجی

(جواب کاغذ را بر داشته بند میآید خانه)

خانم مرده کار درست شد بیا این جواب کاغذ .

کوکب خانم

بارک الله هزار آفرین دست شما درد نکند .

(کاغذ را باز میکند و میخواند نسیم کنان بیچاره حاجی رجب . پشت سر

هیچ خوابیده بیداری باشد از آقا باجی سؤال میکند)

آقا باجی حاجی رجب را چطور دیدی دماغی داشت یا نه ؟

آقا باجی

البته خوب آمدم قربان کنیز بکه داری بنده هستم شما قدر
 مرا نمیدانید من قدر شما را میدانم .
 (کاغذ را میدهد حاجی رجب مسحواند .)

حاجی رجب

آقا باجی بنشین تا جواب بنویسم .

آقا باجی

من از در کاروانسرا که داخل میشدم حیدر نایب داروغه
 در حجره اوّلی نشسته بود هی چپ چپ مرا نگاه میکرد دخیلم
 مرا شناسند .

حاجی رجب

خیر آ داروغه سگ کیست حال قرار نشد که از هر سگ
 و گربه بترسیم اینها سالی پنجاه تومان از من پول میگیرند حاجی
 رجب است شوخی نیست برو آنگوشه بنشین .
 (قلم بر میدارد مینویسد)

جان شبرینم عمر عزیزم ای مرحم ریش وای مونس جانم
 شب یکشنبه را احضارم فرموده بودید بدین مژده گرجان
 فشانم رواست وعده وصل میدهی ترسم عمر من اینقدر وفا

کوکب

(آری تو بمیری بزدر قید حان است صاحبش در فکر دنبه)
بسیار خوب حالا مینویسم ببر بده جواب بگیر بیا
(قلم بر میدارد مینویسد.)

دور سرت بگردم خط شریف را خواندم چشمم روشن
شد دلم گلشن آرام جانم، بی تو نمانم، سروروانم، زود دلم
میخواهد ماچت کنم، نازت کنم، نازم کنی، ماچم کنی،
انشاءالله باید شب یکشنبه را قدم رنجه فرمائی سرافرازم
نمائید خوش ابروی من. رواق منظر چشم من آشیانه تو است
کرم نما و فرود آ که خانه خانه تو است. بیا بیا بیا بیا.
(سر کاغذ را مهر میکند زیر لب میخندد میگوید صید را حون احل آید
سوی صیاد رود)

آقا باجی بیا زود برو و بیا.

آقا باجی

بچشم

(زود میرود حاجی رجب در حجره نشسته آقا باجی میرسد)

باز سلام علیک حاجی آقا

حاجی رجب

علیک السلام آقا باجی آمدی بیا خوب آمدی.

کوکب

(کاغذ را میخواند)

بلی وعده داده است آقا باجی باید زحمت کشیده بروی
ده باشی قاسم را از کیفیت خبر بدهی بگو آن کار درست شد
شب یکشنبه چهار ساعت از شب رفته بیاید در خانه باز است
داخل بشود یکسر بابد در میان اطاق اما طوری بکند که
مرد که نفهمد ساختگی است اول سه چهار تا فحش آب نکشیده
بمن بدهد بعد من درست میکنم.

آقا باجی

(جلدی مآید پیش ده باشی قاسم میگوید)

خانم دعا رسانیده آن کار درست شد شب یکشنبه چهار
ساعت از شب گذشته بیائید اما طوری حرکت بکنید که حاجی
رجب خیلی رند است مبادا بفهمد که ساختگی است.

ده باشی

بسیار خوب آقا باجی انشاء الله خلعت تو قرض باشد.

آقا باجی

من سلامتی شما را میخواهم رفتم خدا حافظ..

(ده باشی قاسم و کوکب و حاجی رجب روزها را می‌شمارند تا وقت برسد
اما حاجی رجب بیشتر از دیگران تعجیل داشت تا اینکه روز شنبه رسید.)

نکند انشاءالله اگر مردم بسر میآیم نه بپا. آنشب که ترا برهنه
در بر گرم تا طبل قیامت نزنند روز مباد. کو کی! اندکی
یش نگفتم غم دل ترسیدم که دل آزرده شوی ورنه سخن
بسبار است. خوشا بحال تو من سچاره ساعت بساعت روزها را
بشمارم تا کی شب یکشنبه برسد باقی قربان تو شوم. والسلام.
(کاغذ را سر بمهر کرده میدهد به آقا باجی)

آقا باجی

لطف شما زیاد دیگر انشاءالله تا شب بکشنه.

(در راه خود بخود مگوید بر بدر مکر زنها لعنت آدم با بن خوبیرا میخواهند
رای چهار شاهی از اعتبار بیدازد عاف بر بدر هر چه زن بدکار
است کاعدا آورده میدهد دست کوک.)

کوکب

(کاغذ را نخوانده)

حالا بگو ببیم وعده داد یا نه؟

آقا باجی

من نمیدانم هر چه هست در میان کاغذ نوشته است
بخوان ببین.

شب فانوس لازم دارید بنده خواهم آمد یا خیر ؟

حاجی رجب

خیر آ فانوس میخواهد چکار کند شما هم لازم نیست
بیائید من خودم تنها میروم .

یزدان بخش

(آهسته آهای بوی جنده بازی میآید این رخت عوض کردن آدم همراه
نبردن بی چیز نیست .)

حاجی رجب

یزدان بخش ! تو صبح زود برو درِ حجره را باز کن و بنشین
آیندی رویدی مطلع باش احتمال مبرود من فردا دیر بیایم شاید
قدری بخوابم .

یزدان بخش

چشم زود میروم انشاءالله .

(پرده انداخته میشود)

حاجی رجب

(به آدمش)

یزدان بخش.

یزدان بخش

بلی حاجی آقا.

حاجی رجب

امروز چه روز است؟

یزدان بخش

روز شنبه است

حاجی رجب

ای یادم آمد امشب جائی وعده دارم اوّل برو یک دلاّک
خبر کن بیاید ریش و سبیل مرا اصلاح بکند بعد قبای ماهوت
زنگاری و ارخالق قلمکار صد رس مرا با آن شال خلیل خانی
و جبّه آغاری تمام سجاف و یکجفت جوراب کشمیری حاضر کن.
رختهایم را عوض بکنم جای غریب است روی دربابستی دارم.

یزدان بخش

(رختها را میآورد میگذارد پیش روی حاجی رجب)

حاجی رجب را میگذارد بروی دلش بین بیمروت یکدل پر خون
دارم از دست تو .

(حاجی رجب در اطاق هفت دری که پردهای اطلس آویخته دیوار
کوههای سیار قشک بر دیوارها و چهل چراغ رومی از وسط آویزان روی
دوشک استراحت مینماید . کوکب خام ننگهای بلور شراب و گلاسهای
رنگارنگ و مزه‌های سیار از هر قیل ساط عیش حیده مشغول عسرت
هسنند سرگرم بادهٔ محبت که ناگاه ده‌باشی قاسم با چهار نفر فراش داخل میشود
می‌حسبند بگسوه‌های کوکب حاجی رجب بیچاره نزدبک بحالت مردن است .)

ده باشی

(کوکب)

ای لوند هرزه هر جائی این چکار است تو میکنی در و دیوار
همسایه از دست تو تنگ آمده اند یدر نامرد بس است حیا نکن
دِ یا الله برخیز چادر کن حاکم تورا خواسته است .

کوکب

(خود را بگریه میزد)

ای ده باشی جان قربان تو بروم بیا پاهایت را ببوسم مرا
تصدق سربچهایت بکن چنین خبال کن که یک کنیز آزاد کردی
هر چه میخواهی من میدهم امان من خودم بجهنم اینمرد که
آبرو دارد پرده از روی کار این بر مدار هر چه میخواهی بمن
بکن با حاجی کار نداشته باش .

مجلس چهارم

حاجی رجب

(در کمال صفا رختها را عوض میکند و ریش سبیل را شانه میزند و شال نارنجی را میبندد حبه بردوش روانه میشود از در داخل در میان دالان آقا باحی را میبیند. آقا باحی !)

آقا باحی

بلی قربان بفرمائید بسم الله .
(جلو میافتد میرود تا میان حیاط)

کوکب

(تا نصف حیاط حاجی را استقلال کرده دست بگردش میادازد)
سلام علیکم آقا جان عزیزم قربان قدمهایت اول بیا یک
آشتی کنان بکنیم .
(صورت حاجی را میبوسد .)

به به عجب بوی کلاب میآید به به عطر زدی آخر همهچه
میکنی که دل دخترهای مردم را میبری نه بسم الله بفرمائید
روی توشک بسم الله بسم الله ای گم شده دل کجاست جویم دست

کوکب

ای بقربان احوالت نوشجان .

ده باشی

یکییاله هم بریز از برای سرکار حاجی رجب
(کوکب بیاله را پر کرده میدهد بحاجی رجب)

حاجی رجب

(مرد مردانه بیاله را گرفت)

بسلا متی ده باشی .

ده باشی

دِ نوش جان بحق خدا من امشب از شما خجالت کشیدم
عیش شما را بهم زدم انشاءالله تلافی میشود .

حاجی رجب

آقا ده باشی من در دنیا خیلی آدمهای مرد دیدم اما مثل
شما دیگر نخواهم دید آخر حاجی رجب اگر زنده ماند قدر
اینمردانگی را تا قیامت خواهد دانست .

کوکب

(بدهباشی)

ده باشی

ای کوکب بمن نگاه بکن بجان این حاجی رجب که مدّتیست
با من آشنائی دارد اگر سوای اینمرد کس دیگر اینجا بود امشب
هر دو را میبردم میدادم دست حاکم او را اخراج بلد میکرد
گیسوهای توراهم تراشیده سوار الاغ نموده در بازارها میگرداندند
حالا که اینطور است نمیدانم چه باید کرد.

کوکب

ده باشی جان دور سرت بگردم بس است حالا بفرمائید
یک قلیان بکشید و آرام بگیرید چه خبر است دنیا که خراب
نشده است مرا ببر بفروش هر چه میخواهی حاضرم.

ده باشی

(از تغیر ساکت شده رو بجای رجب)

حاجی آقا شما چیزی بدل نگیرید حکایتی نیست حالا که
شده نقلی نیست خانم یکبباله عرق بریزید بمن.
(کوکب عرق ریحه میدهد بدست دهباشی)

ده باشی

حاجی آقا بسلامتی شما

حاجی رجب

خانم چه میگوئی دماغت ناخوش است مگر رجب مرده
است که اسبابهای تورا ببرند گرو بگذارند گور پدر مال دنیا
امسال نفع تنباکو را انگار میکنم سیصد تومان هم پول است
که کار باینجا برسد.

کوکب

نه نه چنین نگو بخدا پا میشوم الان تریاک میخورم خودم
را میکشم کوکب آن قدر پس فطرت است.

حاجی رجب

بسیار خوب حالا بریز یکپیهاله هم بخوریم مال دنیا بدنیا
میانند وعیش بر عیّاش.

کوکب

جان تو سلامت باشد پیهاله را بگیر نوش جان کن پاشو بخوایم.
(صبح که از خواب بر میخیزند و حاجی رجب میخواهد برود کوکب
بمشایعت میآید تادم دالان میگوید.)

حالا که خودتان خواستید از برای ده باشی تعارفی بفرستید
روانه کنید من هم قدری اسباب زنانه میگذارم رویش میفرستم
بجهة زن دهباشی.

خوبه خوبه حالا تعارفتانرا بگذارید کنار پاشو برو
دل این بیچاره خون شد بگذارید اقلأ یکساعت آرام بگیرد .

ده باشی

(بر محیرد و میرود .)

من میروم شما آسوده بنشینید آسوده مشغول عیشتان باشید
خدا حافظ .

حاجی رجب

(یا میشود ده باشی را بغل میرد ریشش را میوسد میگوید)

خدا بهمراه انشاءالله اگر نمردم تلافی خواهم کرد .

کوکب

(با حاجی رجب ششسه بعد از ده باشی یکپیاله با هم عرق میخورند
بعد آقا حاجی را صدا میکند .)

آقا حاجی دیدی ده باشی چه قدر مردانگی کرد من باید
تلافی اینرا بکنم فردا صبح زود باشو گوشوارها وانگشترها
باپیش سری و کلیجه و تنبانهای یراقدار مرا ببرپیش زن خسرو
خان گرو بگذار سیصد تومان پول بگیر بیار بفرستم از برای
خان حاکم اگر خدای نخواستہ بار دیگر چنین قضیہ رو بدهد
بقول آدم اعتبار بکنند .

دست راست درِ اوّل را بزن بگو کوکب خانم را میخواهم خودش
میآید دم در دست بند مروارید دستش است کیسه را میدهی
میگوئی سیصد تومان است قبض میگیری میآری.

(یزدان بخش کیسه را بر میدارد در راه خود بخود میگوید این چه اوضاعی
است حاجی رجب بی گرو بکسی بول قرص نمیدهد یعنی چه کیسه را
میدهد بکوکب خانم و قبض میگیرد میآورد).

کوکب

(پولها را حساب میکند دویست تومان برای حاکم بیجاہ نومان برای
ده باشی میگذارد توی کیسه و یکرقعۀ عذر خواهی برای فرّاشاشی مینوبسد
میگوید:)

آقا باجی بیا قربان زود این کیسه را ببر پده ده باشی
و خیلی هم عذر خواهی بکن و بیا بگو دست مریزاد.
(آقا باجی پولها را میرساند بدهباشی بر میگردد.)

ده باشی

(پولها را بر میدارد تند میرود خدمت فرّاشباشی در کمال تشخص
میگذارد زمین میگوید:)

سرکار باشی کار غلام است.

فرّاشباشی

این چه چیز است ده باشی به به پول.

حاجی رجب

بسیار خوب خانم امشب بد گذشت بشما انشاءالله باید
یکشب دیگر در باغ خودتان تشریف بیاورید .

کوکب

(خود را بگریه میرد)

هون هون هون کاش کوکب میمرد مثل امشب را نمیدید
هون هون هون .

(دست میبندارد گردن حاجی رجب صورتش را میبوسد)
خوش آمدی قربان قدمهات .

حاجی رجب

(از آنجا میرود حمام و بیرون میآید میرود بحجره داخل میشود کلید
صندوق را میگذارد جلو یزدان بخش میگوید)
صندوق را باز کن کیسه سفید سر بمهر را بیار .

یزدان بخش

(آهسته نگفتم لوطی امشب کلکی داشت یقین نازی کرده باخته است
کیسه را میآورد نزد حاجی رجب)

حاجی رجب

(کیسه را بر میدارد مهرش را مینند دست است میگوید)
یزدان بخش بابا این کیسه را ببر در كوچه حسن آقا

خان حاکم

بگو بینم چکار کرده است ؟ .

فرّاشباشی

بکصد و پنجاه تومان مداخل پیشکش آورده است تفصیل
را بعد عرض میکنم .

خان حاکم

از صندوقخانه یک جبه ماهوت بگبر خلعتش بده تعلیقۀ
نیابتش را بنویس مهر کنم .

ده باشی

سرکار خان این اوّل خدمتست انشاءالله خدمات بزرگتر
ازین از غلامت سر خواهد رد .

فرّاشباشی

- (دست دهباشی را گرفته مبهشد بکنار میگوید :)

حاجی رجب باهمین دویست تومان مفت خلاص بشود برود
پس من چکاره‌ام .

ده باشی

تدبیر آن هم آسان است الآن یکدسته گل بدهید فرّاش برود
از حاجی احوال پرسی بکند بگوید فرّاشباشی دعا رسانید

ده باشی

بلی بلی پول است خدمت غلام است .

فرّاشباشی

ها ها ها ها بگو بییم چه شیوه زده .

ده باشی

آنروز عرض کردم با کوک ساخته کاری نمودیم حاجی
رجب را وعده گرفت شب هر دورا مست گرفتیم دویست تومان
از برای خان حاکم و شما گرفتم حالا خودتان میدانید .

فرّاشباشی

بیا هر دو با هم پول را ببریم خدمت حاکم .
(خان حاکم در دیوانخانه با کمال بریشانی راه میرود فرّاشباشی کیسه را
در دست گرفته میآید پیش)

خان حاکم

هان چه چیز است باشی ؟

فرّاشباشی

قربان در حقیقت دهباشی قاسم خدمت نمایانی نموده است
حالا مستحقّ نیابت کدخداست .

پسر عصری فراشباشی می‌آید اینجا چائی بخورد برو بیست
کلاه قند ده گروانکه چای نمسه از صندوقها در آر بگذار در
مجموعه وسه قواره جبه هم از آن سه رنگ ماهوت انگلبسی پاره
کن بگذار روی قند و چائی حاضر باشد .

فراشباشی

(عصر با تسخّص تمام می‌آید بحجره حاجی رجب)

حاجی سلام علیکم احوال شریف .

حاجی رجب

مرحمت سرکار زیاد در حقیقت مردمان این ولایت باین
خان حاکم و بوجود سرکار شما تا عمر دارند باید شکر نمایند
اینطور حاکم عادل و فراشباشی مردم دار و با انسانیت ندیده اند
و نخواهند دید .

(فراشباشی های میخورد و بیشکشهارا بر میدارد خرامان خرامان
از حجره حاجی رجب بیچاره خدا حافظ میکند میرود .)

تمام شد جنده بازی حاجی رجب تاجر

که شنیده ام این روزها برای شما دلتنگی حاصل شده است
من عصری می‌آیم حجره باشما چائی میخورم تا مردم خصوصیت
مارا با شما بدانند بعضی خیالها را موقوف بدارند .

فرّاشباشی

بارک الله ده باشی تو اینقدر تدبیر داشتی بخدا طولی نمیکشد
که کدخدائی محله را برای تو درست میکنم .
(یک فرّاش صدا میکند فرّاش مگوید :)

پسر برو این دسته گل را ببر پیش حاجی رجب ببین
هر طور ده باشی میگوید گل را بده سفارش را بگو بیا
(فرّاش دسته گل را برمیدارد تند میرود نزد حاجی سفارش را میرساند
دو قران انعام میگیرد می‌آید ییاشی خبر میدهد .)

حاجی رجب

(آهسته سبحان الله عجب غلطی کردیم این یکدفعه جنده بازی خون سیاوش
شد میرود بر میگردد)

به به خیلی خوب سرکار فرّاشباشی التفات فرمودند انشاء الله
عصری منتظر تشریف فرمائی هستم .
(بعد از رفتن فرّاش یزدان بخش را صدا میکند .)

حکایت کربلا رفتن شاه قلی میرزا و سرگذشت ایام توقّف
چند روزه در کرمانشاهان نزد شاه مراد میرزا حاکم آنجا در
چهار مجلس تمام میشود .

اسامی اعضای مجلس

شاه مراد مبرز	حاکم کرمانشاه
شاه قلی مبرز	برادر بزرگ او و زایر
ایرج میرزا	سر حاکم
نامور خان	از ارکان کرمانشاه و صاحب دوازده هزار خانوار ایل کل سوار و کلانتر عملی .
شرف آقا	رفیق و بدیم و هم شکار ایرج میرزا و کدخدا ممرضای عملی .
شفیع بیک	پیشخدمت حاکم

وزود رنج باید با احتیاط حرکت بکنی برادر من است مهمانست
مبادا رنجش بهمرساند .

شفیع بیک

قربان ببت سالست در ظل رأفت سرکار نوّاب والا تربیت
یافته ام و امبدوارم که این قسم خدمات ازین بنده برآید انشاءالله
در کمال خوشنودی و امتنان تشریف خواهند برد خاطر جمع باشید .

شاهزاده حاکم

خوب است حالا مرخصی فردا صبح برو سر خدمت
و درست متوجه باش .

(شفیع بیک صبح زود میآید در منزل شاهزاده مهمان جائی آماده میکند
و دستور العمل نفرّاشها میدهد .)

شاه قلیمیرزا

(از خواب بیدار میخیزد صدا میکند .)

بچها .

شفیع بیک

(داخل اطاق میشود سر فرود میآورد .)

بلی قربان .

مجلس اول

شاه قلی میرزا مردی بود بلند قامت وریش دراز و متکبر
و مناعت طلب و درشت خوی در سنه ۱۲۳۳ بعزم زیارت
کربلا از طهران حرکت کرد در حین عبور چند روزی در
کرمانشاه نزد حاکم آنجا مهمان میشود. شب اول بعد از ملاقات
و صرف شام و صحبت های متفرقه بر میخیزد و میرود بمنزلی که برای
او تعیین کرده اند.

شاه مراد میرزا حاکم

(شفیع بیک پیش خدمت)

شفیع بیک شاهزاده مهمان ما است ایرج میرزا مواظب
است و تو مهمان دارشش نفر فراش و یک نفر قهوه چی بردار ببر
زیر دست خود باشی درست متوجه باشی بد نگذرد بشاهزاده.

شفیع بیک

بلی قربان چشم البته کار نوکر خدمتست.

شاهزاده حاکم

خیر بلی قربان تنها کافی نیست ایرج میرزا میداند این
شاهزاده مردیست بسیار مشکل پسند و باریک بین اما احمق

(شفیع بیک یک فنجان چائی ریخته میآورد دو زانو نشسته پیش روی شاه قلیمیرزا میگذارد .)

شاه قلیمیرزا

آقا شفیع ما چائی پر رنگ میل میکنیم بردار چائی بریز
بسر فنجان و هم پر شیرین .

شفیع بیک

(حائی را بر رنگ کرده و قند هم میآورد پیش روی .)
قربان آقای ما هم چائی را اینطور پر شیرین میخورد .

شاه قلیمیرزا

بچه قلیان بیارید .

شفیع بیک

(یکدانه نارجیل سیار ظریف تمام نقره ماورد)

قلیان حاضر است .

شاه قلیمیرزا

عجب نارجیل قشنگ و ملوس است این قلیان برای راه
بغداد خوبست نه برای اینجاها کاش شاه مردان میرزا اینرا
بما هدیه میداد .

(قلیان را میکشد)

اُه اُه اُه بگو از آبدارخانه سرفه دان مارا بیاورند .

شاه قلیمیرزا

آقا شفیع بگو چائی بیاورند .

شفیع بیک

بلی قربان .

(یکعدد سیبی نقره قنددان وقوری ویکجفت تنگ نقره ویکدست فنجان
نعلبکی بسیار قطعه از کارهای خوب کارخابهای لدن ویکعدد سماور نقره
بسیار ممتاز میآورد مگذارند نائین اطاق .)

شاه قلیمیرزا

(همینکه چشمش باسباب حائی میافند)

به به شاه مراد میرزا عجب اسبابهای خوب قطعه تحصیل
کرده است این پسر از طفولیت همینطور حریص ودنیا دار بود .

شفیع بیک

بلی قربان شاهزاده بسیار سلیقه خوب دارند

شاه قلیمیرزا

بلی البته دولت ومداخل مرد را با سلیقه ودرستکار میکند
ده سال حکومت کرمانشاه شوخی نیست من سال دوازده ماه
یا با شخص اول دولت کشاکش تیول دارم یا با مستوفی های گرگ
آدم خوار زد وخورد رسوم دارم آه آه وای وای چائی بده ..

ایرج میرزا مرخص است بیاید .

(ایرج میرزا داخل اطاق میشود با ادب هرچه تمامتر سر فرود میآورد
میایستد .)

بسم الله آقا ایرج بنشین احوالت خوبست پدرت چکار میکند؟

ایرج میرزا

شاهزاده دیوانخانه تشریف بردید دو فوج از طهران
خواسته بودند امروز جیره مواجب آنها را میپردازند .

شاه قلیمیرزا

بخورید مداخلهای کرمانشاهانرا بخورید تنها تنها .

ایرج میرزا

خان عمو مگر گرگهای طهران امان میدهند که کسی
بتواند مداخلها را تنها تنها بخورد یکی میگیری ده تا باید داد
الحمد لله سرکار شما از حالت طهران بهتر از همه اطلاع دارید .

شاه قلیمیرزا

آقا ایرج حالا این حرفها را بگوش ما میکشی که پدرت
با این عذرها قرض مارا ندهد و در این سفر مددی بحالت ما نکند
و از سوغات و توشه راه چشم پیوشیم و حال آنکه این اوقات برای
ما بسیار کار مشکل شده است و دو سه هزار تومان قرض داریم .

(شفیع بیک یکدانه تنگ برنجی بسیار مندرس پوسیده از نوکران شاه
قلی میرزا میگردد میآورد میگذارد پیشروی شاهزاده .)

(ایرج میرزا میآید در بوی حیاط میایستد واذن دخول میخواهد .)

شفیع بیک

قربان آقا جان ارج میرزا استدعای شرفیابی حضور دارد .

شاه قلیمیرزا

(بادو انگشت اشاره میکند بعد از لباس پوشیدن بعد میگوید :
آفتابه لکن بیار .)

شفیع بیک

(در یک قهوه سینی مربع یکدانه رومال و یک شیشه گلاب و یکعدد
آیینۀ بزرگ و یک شانه یکوجب ویم طول چهار انگشت بهنا و یک جام آب
میآورد .)

قربان حاضر است .

شاه قلیمیرزا

آقا شفیع بیا جام را بردار و نزدیک ریش ما نگاه دار این
طور گردن ما درد میآید .

(شفیع بیک جام را در دست گرفته شاهزاده ریش وروی خود را شسته
رخت میپوشد بعد میگوید .)

ایرج میرزا

والله بسر مبارک سرکار همین طور است که عرض کردم
خلاف بدارد و مشکل هم باینطورها حالا دست از شما بردارند
از شفیع پرسید معلوم خواهد شد که خانعمو چه خیالها
بافته است .

شاهزاده حاکم

عجب گیر افتادیم نمیدانم چه باید کرد اگر بدهی اینقسمها
ممکن است و اگر ندهی برادر است مهمان است ای بابا چه
برادری چکاری چه روزگاری آخر من خودم هم آدمم عیال دارم
زندگی دارم .

ایرج میرزا

حالا دیگر غصه این چیزها را نباید خورد اگر مرخص
بفرمائید من خان عمو را شوخی شوخی بطور خوب از سر
شما رفع میکنم .

شاهزاده حاکم

یقین از آن بازیهای کار عمل نه خیر این مرد که سفیه است
میروود در طهران قصه خوانی از برای من میکند .

(ایرج میرزا آهسته: خیلی خوب کم نه دو سه هزار تومان. بعد ما میشود اجازه مرخصی میخواست.)

هان میروی خوش آمدی از حالت ما اگر موقع شد به پدرت
شرح حالی بگو.

(ایرج میرزا از اطاق بیرون میآید و یکسر میروود رو باطاق شاهزاده
حاکم داخل شده سر فرود میآورد.)

شاهزاده حاکم

ایرج میرزا بیا بینیم نزدیکتر بیا بگو بینیم خانعمو در چه
کار است و چه خیالی از برای ما دارد؟

ایرج میرزا

قربان خان عمو را میفرمائید عجب خیالها بافته است
الآن میفرمود شاهزاده باید امسال از ما مراعات بکند دو سه
هزار تومان قرض بالا آوردیم البته بقدر هزار تومان هم سوقات
و خرج راه توقع داشت زحمت سرباز و توپچی و شلتاقهای طهران
با سرکار شما و مفت بری اخاذی با مردم خدا بدهد برکت حکومت
میخواهید یا جان آدم.

شاهزاده حاکم

چه میگوئی ایرج میرزا دو سه هزار تومان یعنی چه آخر
این پول را از کاغذ نمیرند.

آنوقت هزار تومان هم از مالیات سنقر از بابت خرج راه بشاهزاده
حواله بفرمائید این فقره ایشارایشنز حربص مینماید میل میکند
باید آنوقت خدمت از بنده خنده از سرکار .

(برده انداخته میشود .)



ایرج میرزا

قربان قصّه خوانی کدام است این وجودیکه من دیدم
هر چه بدهید از شما راضی نخواهد رفت در اینصورت چه
لزومی کرده است عبث هم پول برود هم آبرو.

شاهزاده حاکم

خوب حالا بگو بینم چه خواهی کرد؟

ایرج میرزا

هیچ چند روزی خان عمو را بهوای شکار و گردش میبرم
بطرف سنقر و بلوکات در آن جاها البته کاری پیش خواهد
آمد که خانعمو مشغول بشوند و از این خیال بیفتند.

شاهزاده حاکم

ها ها ها ها فهمیدم پیر مرد بیچاره را ببری میان مردم
اوضاع از برایش بچینی.

ایرج میرزا

خیر شما عرض مرا پشنوید ضرر نخواهید دید امشب بعد
از شام در میان صحبت از شکارگاههای سنقر گفتگو در میان
میآورید خانعمو مایل خواهد شد همینکه باین صرافتها افتاد

نامور خان

بلی خداوند همیشه یکی دوتا از اینها مبرساند عیب ندارد
این هم کاریست .

ایرج میرزا

نامور خان چه مگونی هبچکس منل این ریش دراز احمق
میشودها هاهاها بمرگ تو تماشائی میشود بازیها سرش دریاوریم
که نقل مجالس بشود حتی مرزاها قصه نویسی نمایند همین الآن
برخیزید شما سوار شوید بروید سنقر با آقا جان یاور هم بگوئید
که سه دسته سربار با بالابانچیها و موزبگانچیها عصی روانه نمایند
سر راه شما هم آنجا باشید تا ما برسیم . نامور خان در آنجا
کلانتر و شریف آقا کدخدا ممرضا نامیده خواهند شده .

شریف آقا

قربان روزیکه وارد میشوید دستورالعمل و تکلیف چه
چیز است ؟ .

ایرج میرزا

روزیکه وارد میشویم شما و کلانتر با دویست نفر سوار
در یک فرسخی استقبال میکنید نزدیک به آبادی سربازها از دو

مجلس دوم

شب شاه قلی میرزا میل میکند با ایرج میرزا چند روزی
بعزم ساحت و شکار بسنقر برود شاهزاده حاکم نیز که این طور
میبیند مبلغ هزار تومان خرج راه ارمالیات آنجا بشاه قلی میرزا
برات میده و قرار میشود بس فردا باتفاق ایرج میرزا بروند.

ایرج میرزا

(اول صبح شفیع را خواسته.)

شفیع بیک هیچ نگو الحمدلله چند روزی مشغولت و اسباب
خنده از برای ما پیدا شد خانعمو را میبریم بسنقر هشیار باش
هر کاریکه من باشاره نشان میدهیم معلوم است که چه خواهد
بود شما پشت سرشرا بیاورید بطور پختگی دانستی چه گفتم
یا نه حالا زود نامور خان و شریف آقا را حاضر کن.

(شفیع بیک نامور خان و شریف آقا را حاضر کرده هر دو در خدمت
ایرج میرزا میآید.)

ایرج میرزا

(به نامور خان و شریف آقا)

ای رفقایایید مرده خوب دارم خیلی دلتنگ بودیم خداوند
اسباب مشغولیات رسانیده خانعمورا میبرم سنقر کارها باهم داریم.

شاه قلیمیرزا

بلی هر چه زودتر سوار بشویم زودتر بمنزل خواهیم رسید
یا الله بسم الله الرحمن الرحیم

(شاه قلیمیرزا سوار میشود فرّاشان و آردلها سواره در حلو قیل و منقل و آبداری نشت سر آنها و غلامان غاشیه ردوس و بدکهای متعدد بنظام بی در پی بنسایتش و ایرج میرزا و اباع لازمه در عقب با کمال عظمت و جلال از شهر بیرون میروند همیکه قدری دور میشوند .)

ایرج میرزا

(رای افصاح مطلب و منظور خود کم کم بیش میآید و بشاه قلیمیرزا عرص میکند .)

خان عمو سنقر بسار خوب جائی است و خیلی مداخل دارد چه فایده مردمان مفسد و شربر دارد و هر روز در صدد افساد هستند تا یک دو نفر نکشتن بدهند و اگر این یک عب را نداشت چقدر خوب بود .

شاه قلیمیرزا

پس پدر تو چه کاره است از عهده چهار نفر رعیت بی سرو پا هم نمیتواند بپاید پس چه مصرف دارد .

ایرج میرزا

خان عمو جان پدر مرا مبرمائید که دل من از دست مسامحات ایشان یک پارچه خونست هر چه آن پدر سوخته

طرف صف میکشند ورعیتها نیز بهمان طور دو صفه در کنار
راه میاستند بمحض رسیدن سرباز بطور نظام سلام و پیش فنک
میزند و رعایا دو رأس گوسفند در همانجا قربانی میکنند و دو
گوسفند هم دم در وقت پیاده شدن میکشند والسلام الآن
بروید.

کلانتر

(به ایرج میرزا)

قربان البتّه در عمارت شاهی منزل خواهید فرمود ؟ .

ایرج میرزا

معلوم است سوای آنجا که جای دیگر مناسب نیست اما
بشرط اینکه چنین وانمود نمائید که عمارت مال کلانتر است .
(کلانتر و کدخدا ممرضا مرخص و سوار شده بطرف سنقر روانه
میشوند .)

ایرج میرزا

(فردا صبح اسباب و اوضاع همه را درست کرده چکه پیا وارد اطاق
میشود خدمت شاه قلیمیرزا سر فرود میآورد .)

خان عمو بسم الله همه منتظر سرکارند نوکر واسب و بار
وبنه همه آماده است .

ایرج میرزا شرط باشد بکماه حکومت اینجارا بما بدهند
 اگر اطفال در گهواره از ترس ما بنحواب رفتند هر چه میخواهی
 بمن بگو حاکم ترس و ملاحظه از رعیت یعنی چه آخر همین
 که دو نفر کوش دماغ کردی سه چهار نفر مثل گوسفند سر بر بدی
 دیگر چه شرارت باقی میماند آنها چه چیز است .
 (بنمبر تمام میپرسد)

آیا میر غضب همراه است ؟

ایرج میرزا

خاعمو جان تصدقت برم فرّاش و مبر غضب هر چه فرمائید
 حاضر است اینقدر هست که بدر من میداند حکومت سنقر
 و کلیائی بموجب فرمان شاه مال من است پیشکش میکنم سرکار
 هر چه مصلحت مبدانید بفرمائید اقلّاً مالیات من وصول میشود
 از دست اشرار چندی آسوده بی عیش خود مروم

شاه قلیمیرزا

خیر تو آسوده باش در این سفر من درس بپدر تو ورعیت
 بدهم تا دنیا هست حاکم ورعیت تکلیف خودشانرا بدانند و یاد
 بگیرند حاکم کیست و حکومت چه

سنقریها افساد و شرارت میکنند همه را بسکوت و مدارا میگذرانند
شما تصور بفرمائید حالا آخر سال است سنقریها نصف مالبا را
نپرداخته اند هر روز شرارت و معرکه و چوب هیچ جا نمیرسد.

شاہ قلی میرزا

چه فایده ما که در نظم و نسق عدیل نداریم در طهران
میخواهیم و پدر تو با آن بیعرضگی حکمران کرمانشاهان میشود
داد بیداد چه دنیای سفله پرستی تف بر تو .

ایرج میرزا

خانعمو جان الحمد لله خوب شد که سرکار تشریف آوردید
من از غصه دق کش شده بودم حالا میرسیم منزل شما درست
ملاحظه فرمائید ببینید میشود که عمارت و اوضاع و زندگی
یکنفر کلانتر پدر سوخته از جمیع جهات بدتر و بهتر از اوصاع
حاکم ولایت باشد همین یک فقره عمارت خالی کلانتر را مشاهده
فرمائید آنوقت بدانند بنده چه میکشم .

شاہ قلی میرزا

(روی رین بلند شده یکوری میشیید و کلاه را کج میگذارد دست بریش وسبیل میکشد آه آه آه او ف او ف)

(نزدیک به آبادی رعابا از دو طرف راه صف کشیده سربازها سلام نظامی کرده و رعیتها قربانی گوسفند میکشند دعا و ثنا گویان در کمال شکوه و جلال شاهزاده را داخل عمارت میکنند .

فردای آروز شاه قلی میرزا در بالای تالار هفت دری در روی مسند زنگاری بنسبه لاله‌های دیوار کوب شمع کافوری زده و چهل چراغهای بیست شاخه آویخته بیمکتهای مخمل و صندلیهای امیرانه گذاشته سربازها در خیابان وسط دیوانخانه نظام بنسبه بزرگان و اعیان ولایت از یمن و بشار حوص صف کشیده ایرج میرزا نزدیک به ارسی بالار در نائین ایستاده است اوضاع سلام است .

ایرج میرزا هر وقت بگوشت حشم بکلانتر و کدخدا ممرضا نگاه میکند باشاره میگوید کار محای خوب رسیده است .

شاه قلی میرزا

(خطاب ایرج میرزا)

ایرج میرزا اوضاع این ولایت بنظر ما منظم نمیآید بوی شرارت و فساد از اینجا بدهماغ میرسد این فقره باهالی سنقر یوشبده نماید که مثل شاه مراد میرزا ما از تقصیرات این مفسدین اغماض نخواهیم داشت و سکوت نخواهیم کرد بلکه یک تقصیر را دو تنبیه خواهیم نمود بی نظمی در ولایت یعنی چه ما قانونها در باب نظم ولایت مبنو بسیم و اجرای آنها از کلانتر مبخوایم والا آدم کشتن اشکال ندارد و ثانیاً کلانتر اینرا هم بداند که تا ده روز مالیات امسال تا دینار آخر بلا حرف باید وصول شود تمام و کمال بدون نقص و نقصان عذری نمپذیریم البتّه حکماً میگیریم .

ایرج میرزا

(از اسب پیاده میشود میآید دو دست شاه قلم میرزا را میبوسد .)
تصدق سرکار خان عمو همینطور است که میفرمائید سنقر
و کلبائی همه پیشکش خاکپای سرکار بلکه انشاء الله امسال در ظلّ
تریت سرکار نوّاب والا بصرتی از برای ابن خانه زاد حاصل
شود و عموم اهالی آسوده بشوند .

(در یکفر سحی شهر سر سوار بیدا و نمایان کلانتر و کدخدا ممرضا بادو است
نفر سوار رسیده از دو طرف صف کشیده میشود تا شاهزاده میرسد .)

ایرج میرزا

(پیش میآید و معرفی مینماید)

خانعمو ابن کلانتر و آن یکی کدخدا ممرضا است پیشواز
آمده اند .

شاه قلمیرزا

احوال خوبست کلانتر شاهزاده ایرج میرزا تعریف
و توصیف شما را در راه زیاد کرده است انشاء الله ما نیز التفاتها
خواهیم فرمود بشرطیکه خدمات دیوانی بصدق بانجام برسد .

کلانتر و کدخدا ممرضا هر دو با هم

خداوند شایه سرکار نوّاب والا را از سر این فقرا کم نگرداند
و بر عظمت و شوکت و اقبال بیفزاید .

ایرج میرزا

ای با با فحش محش چه چیز است مگر شما بجه هستید
 بگذارید چند روزی شاهزاده بآن دماغ و ما باین خبالها خوش
 باشیم چه عیب دارد.

(صدا میکند بجها یکی شفیع بیک را بیاورد)

شفیع بیک

(نسّم کمان داخل میشود سر فرود مآورد)

قربان بداوضاعی پیش کشیده ابد بنحدا دور ندست این مرد
 آدم طناب بیندازد انقدر هم آدم سفیه میشود.

ایرج میرزا

شفیع بیک آن موقع که من منتظر بودم رسیده است
 حالا دیگر اوّل بازبست کاربکه از شما میخواهم این است
 میروی خدمت خانعمو صحبت متفرّقه میداری و در این بینها
 گفتگوی عیش و عشرت و آوازه ورقص سوزمانیها را تعریف
 بکن طوری باشد که خانعمو میل بکند یکشب مشغول عیش
 و تماشای رقص سوزمانیها را بکند همین که کار باینجا کشید
 بگو ایرج میرزا طاووس نامرفیقی دارد که در رقص و آواز
 عدیل ندارد خانعمو بواسطت تو او را حکماً ازمن بخواهد
 بعد از آن تو کار نداشته باش و تماشا کن.

کلانتر و کدخدا ممرضا

(هر دو به آواز بلند میگویند.)

انشاء الله تعالی در کمال عبودیت و بندگی اطاعت خواهد

شد.

(سلام میکنند و شاه قلمیرزا با میشود)

نامور خان و شریف آقا

(هر دو در خلوت میآید خدمت ابرح میرزا)

قربان بد بازی بسر ما آورده این مرد که واقعاً سغبه

است انگار مبنی راستی فرمان قتل ما را آورده است

ایرج میرزا

ها ها ها رفقا هیچ نگوئید بخدا خوب آوردمش

نامور خان و شریف آقا

سفاهت تماشا کنید این بابا باور کرده است که عمارت

شاهی مال کلانتر است خوب اگر چه اینجا را ندیده است

آخر عقل ممیز این چیزهاست کی رعبت ابن طور عمارت شاهانه

دارد بهمین خیالها دور ندست بد سلوکی نماید فحش محش

بدهد بجاها.

شاه قلیمیرزا

ها ها ها ها هنوز چه دیده اند من میگذارم این کلانتر
 فلان فلان شده باین دماغ باشد تو بین آقای تو که شاهزاده
 است و حاکم بقدر یک کلانتر اوضاع دارد؟ این عمارت باید
 مال حاکم ولایت باشد نه از کلانتر پس اینها همه از سستی و
 بیحالی آقای تو است .

شفیع بیک

قربان بسر مبارک سرکار درست میفرمایند ماشاءالله انگار
 سی سال است اینها را مبشناسند این کلانتر که بنظر شریف
 میرسد سالی شش هزار تومان فقط از سوزمانیها میگیرد تا چه
 رسد بدیگران البتّه از مداخلهای دیگر و عوارض و شلتاق
 اقلاً سی هزار تومان زد و بند دارد آدم به اینطورها صاحب
 اوضاع میشود والا از کجا جمع میکند .

شاه قلیمیرزا

ای راستی از سوزمانیها بگو چه طورند آدم قابل در میان
 ایشان هست که در نظر ما پسندیده آید .

شفیع بیک

(سری تکان میدهد خنده کنان)

ما شاء الله دماغ داربد شاهزاده جان این پیر مرد سوزمان
میخواهد چه بکند .

ایرج میرزا

برو خام مشو اینهمه اوضاع از برای این روی کارآمده
است که بخندیم .

(شفیع بیک بیرون میآید یکسر میرود خدمت شاه قلیمیرزا سرفرود مآورد .)

شاه قلیمیرزا

هان شفیع بیک کجا بودی در شهر چه خبر است مردم
از آمدن ما چه میگویند تازه کهنه چه هست ؟

شفیع بیک

قربان مردم را میفرمائید از نظم سرکار والا و از فرمایشات
که شنیدند چنان تزلزل دارند که گویا اینها از اول حاکم
ندیده بودند و این اولش است نفس نمیکشند از ترس .

شفیع بیک

طاوس حقیقهٔ طاوس قیامت است مگر زن باین خوشگلی
و حرکت ورقص و ادا میشود ده هزار نفر عاشق سرگشته دارد
در این ولایت .

شاه قلی میرزا

بس واجب شد دیدنش همین الآن برو پیش ابرج میرزا
بگو شاهزاده فردا شب مخصوصاً مهمان شماست سوزمانیهارا
خبر بدهند بیایند مخصوص طاووس هم باید باشد عذر نمیپذیرم

شفیع بک

(بعجیل بیرون میآید خوشحال میروید نزد ایرج میرزا)
قربان کار درست شده سرکار خانعمو درست شق کرده
حکماً فردا شب طاووس را میخواهد .

ایرج میرزا

(با میکند سه ردن وور حستن)

حالا خوب شد حالا خوب شد شفیع بیک زودتر بفرست
یاروها را خبر کنند نامور خان و شریف آقا را هم مرده بده
بگو حاضر باشند برای خنده

(پرده انداخته میشود) .

شفیع بیک

قربان سوزمانیهای این ولایت را هیچ جا ندارد تقریری
نیست باید دید اگر یکشب بنظر مبارک برسند معلوم خواهد
شد .

شاه قلیمیرزا

بلی مدّتیست که ما عاری از کار هستیم و مشغول عیش
نشده‌ایم شی را مشغول باشیم گویا عیب ندارد .

شفیع بیک

خیر چه عیب دارد دنیا محل خوش گذرانی است همه
عمر را بامر حکومت و زحمت مردم نمیتوان گذرانید گاهی
فراغت و عشرت هم لازم است اما بشرطیکه بفرمائید شاهزاده
ایرج میرزا طاووس رفیق خودشرا که بسیار دوست دارد
و خوب میزند و خوب میخواند و خوب میرقصد بیاورد اگر چه
مشکل است .

شاه قلیمیرزا

یعنی طاووس اینقدرها قابل است

همینکه خواست دست بکار بشود سه دفعه قایم سرفه بکن
هروقت از حیاط صدا بلند شد چراغها را خاموش کن و خود
را بینداز بیرون در رو .

شاه قلیمیرزا

بچها شب گذشته یک قلبان هم بیاورید بکشیم و بخوابیم

ایرج میرزا

(اشاره به بیشخدمت میکند که قلبان جرس جاق کدید .)

بلی قربان قلبان میل بفرمائید بندگان هم مرخص بشوند .

شاه قلیمیرزا

(نهیب پر رور بقلیان زده قلبان را میرسد .)

ایرج میرزا

(بر میخیزد)

خدا حافظ شما مرخص میشوم .

(بیرون آمده نامور خان و شریف آقا را حاضر کرده دستورالعمل
میدهد همان طور در میان حیاط منتظر وقت است .)

شاه قلیمیرزا بطاووس

بر خیز لباسهای مرا بکن .

طاووس

مجلس سوم

شب عبش شاه قلی میرزا هفت هشت نفر از ممتازان
سوزمانی‌ها با طاووس حاضر شده مجلس عشرت برپا میشود
سوزمانی‌ها بالباسهای مقطّع و قشنگ و طاووس مست و چتر
زده با ارباب طرب زننده و خواننده صف کشیده بساط شراب
گسترده ایرج میرزا با سه زرع فاصله شاه قلی میرزا حریم
قرار داده نشسته‌اند اساقه بساقی پیاله در دوران ساقی‌ار
باده از این دست بجام اندازد عارفانرا همه در شرب مدام
اندازد کم کم بزم عبش گرم و شاه قلی میرزا از دیدن طاووس
هوش از سرش رفته پی در پی پیاله می‌خواهد و تعجیل دارد
که ایرج میرزا برود و بزم خلوت و طاووس را در کنار بگیرد.

ایرج میرزا

(وقیکه شاه قلی میرزا سرگرم باده بود خود را به پهلوی طاووس رسانده
میگوید.)

همین که مجلس خلوت شد شاهزاده را درست لخت بکن

درست متوجه باشند دزدی دغلی مبادا در اوّل ورود شاهزاده
و چنین شی اتفاقی بیفتد از قضا قراول بهمین خیال خوابش میبرد
و تنفس مبشّونود چشمش را باز می‌کند یک سفیدی می بیند
سگ سفیدی از دیوانخانه می‌آید و مرود بآنطرفها چون قراول
خواب آلود بوده بخیالش آدم است یا دزد است این بود که
چنین شده است .

(باین حرفها شاه قلیمیرزا بحال می‌آید .)

ایرج میرزا

خان عمو چون امشب از اینجا صدائی بلند شده است
فردا انشاءالله سلام نشسته یکقدری مردم را بترسانید .

شاه قلیمیرزا

بلی بلی بلی یک همچو چیزی ضروری است .

ایرج میرزا

جا هم دارد این بدر سوخته کدخدا ممرضا باکلانتر بد
شده است در ایصال مالیات اخلاص میکند .

شاه قلیمیرزا

بلی وقت است باید پدر این دونفر را در آورد شفیع بیک
صبح زود کدخدا ممرضا را حاضر کن .

(بر میخیزد یواش یواش زمزمه کنان پا را بر میدارد و بارقص آهسته
 رخیهای شاهزاده را یکی یکی میکند و یکدفعه تنبان شاهزاده را از پاش
 کنده و میاندازد دور شاهزاده را بغل کرده مآورد توی رخت خواب
 همینکه نوآب والا شقّ فرموده میخواست قلعہ را بگیرد طاووس سه دفعه
 سرفه بلند میکند ناگاه باشاره ایرج میرزا از بوی حیاط سی چهل تیر
 تفنک خالی میشود وار بالای پشت نام خوانگاه شاهزاده بازده نفر حوهای
 کلفت در دست بزمین میزند و با بر زمین میکوبند از اینطرف بآنطرف
 بام میدوید صدای آی درد آی دزد بلند و طرب طرب صدا می پیچد
 توی خلوت که در و دیوار بلرزه در میآید طاووس جلد بر خواسته
 چراغها را خاموش میکند و تنبان شاهزاده را بر میدارد و در میبرد شاهزاده
 دلاور از ترس افتاده و غش میکند .)

ایرج میرزا

(چراغ بدست میآید)

ای پدر سوخته ها چه خبر است چه معرکه است .
 (شاه قلمیرزای عاشق یار از دست در رفته از برس صدا از نعوذ
 افاده در نوب رخت خواب مرد مردانه غش فرموده اند ایرج میرزا سر
 شاهزاده را بروی زانوش گذاشته شفیع بیک مشغول مالیدن بدن شاهزاده
 است آنقدر میمالند که حال میآید و حشم باز میند .)

ایرج میرزا بشفیع بیک

آخر این چه صدا بود چه شده است باید فهمید .

شفیع بیک

خیر قربان نقلی نبوده است من تحقیق کردم و قتیکه سرکار
 تشریف بردید به قراولها میسپارید که در خلوت را بسته

بسرکار نوّاب والا پیشکش میدهم صد تومان بایرج میرزا پنجاه
تومان بشفیع بیک نوشته میدهم تا بدست روز دیگر دبناری
از مالیات نماند.

شاه قلیمیرزا

بردار نوشته شش صد تومان باسم من بنویس بده بدست
روز زباد است تا پانزده روز بابد برسانی البتّه بدون خلاف.

(که خدا ممرضا قلم بر میدارد نوشته ششصد تومان باسم شاه قلیمیرزا
مینویسد و مهر میکند مدهد شاهزاده نوشته را میگیرد و ضبط میکند.)

این کلانتر بسیار آدم بد ذاتی بوده است.

شفیع بیک

بلی همینطور است که مبفرمائند نظر سرکار والا کیمیا است
خوب میشناسد آدم را انصافاً که خدا ممرضا آدم است چه دخل دارد.

شاه قلیمیرزا

هان آقا شفیع دیدی دنیا چه خبر است برو به آقات بگو
مردم این قسم حکومت میکنند نه مثل شما یاد بگیرید.

(کلانتر این خبر را شنیده فردا میاید خدمت شاه ولی میرزا همینده
از دور نمایان میشود.)

(شاهزاده صبح در دم ارسی تالار نشسته است یکدفعه کدخدا ممرضا
از دور پیدا میشود شاهزاده بصدای بلند)

ای حرامزاده مفسد از این کارها دست بردار والا بجان
ایرج سرت را میبرم

کدخدا ممرضا

خیر قربان بسر مبارک ... بنده ... آخر ... خلوت
عرض میکنم .

شاه قلیهیرزا

اینجاها ... تا من ... تو را ..
(ایرج میرزا بر میخیزد برود که مردم پراکنده شوند)

کدخدا ممرضا را بگوئید بیاید .
(کدخدا ممرضا میآید)

عرض کن چه میگوئی .

کدخدا ممرضا

قربانت شوم من نوکری کرده ام چنین نیست که من از این
رسومات بی اطلاع بوده باشم اما چکنم تقصیر سرکار ایرج میرزا است
که از اول باین کلانتر علیه ما علیه رو داده است حالا باو هم
اعتنائی نمیکند مالیات را بمن واگذارید بفرمائید چهار صد تومان

آدمی بیاورند بامن هم چشم قرار بدهند من کسی هستم که مالیات
دو ساله را از جیب خود میتوانم بدهم و بکسی محتاج نباشم
اما ممرضا.

شفیع بیک

خبر من بارها در خبر خواهی عرض کرده‌ام شما کجا
ممرضا کجا آنهم داخل آدمها شد.

کلانتر شاهزاده

قربانت شوم مختصر این خانه زاد را به ممرضا نفروشید
هزار تومان سرکار دوست تومان بایرج مبرزا صد تومان هم
بشفیع بیک پیشکش مدهم و بنجروزه هم مبرسانم بشرطیکه تا
آخر ماه دیناری از مالبات بزمین نماند ما کدخدا ممرضا لارم
نداریم.

(شفیع بیک زود شاهزاده اشاره میکند که قول کن)

شاه قلیمیرزا

بسیار خوب بسیار خوب نوشته‌ات را بنویس و مهر کن
بارواح یدرم اگر از حرفت بر نگشتی و خلاف نکردی هرگز
بی التفاتی در حق تو نخواهد شد سهل است که خلعت نایب

شاه قلیمیرزا

(خطاب بحاضرین)

حضرات شما کلانتر و کارگذار سنقر و کلیائی را ملاحظه
بکنید سوای تقلب و افساد و خیانت بدیوان خیالی ندارد و آخر
خود را بکشتن خواهد داد خدا بکند در دست ما اتفاق نیفتد.

کلانتر

قربان بنحدا سرکار را مشتبّه کرده اند من دشمن دارم درکار
دیوانی من اخلال میکنند این کدخدا ممرضا نمیدانم ... چه
عرض ... تا.

(شاه قلیمیرزا با میشود قدری راه میرود که مردم پراکنده و خلوت
شود کلانتر پیش میآید و عرص میکند)

قربانت شوم بفرمائید شفیع بیک هم حاضر بشود آنهم
عرایض خانه زاد را بشنود.

شاه قلیمیرزا

عیب ندارد شفیع بیک را صدا کنید .
(شفیع بیگ میآید)

کلانتر

آقا شفیع بیک شما خوب از وضع امورات این ولایت
اطلاع دارید بنمک سرکار شاهزاده آیا میشود که مثل ممرضا

مجلس چهارم

کلانتر ده روز دیگر خود را بشاهزاده نشان میدهد
شاه قلیمیرزا از کج خلقی بهوای پول از حالت طبیعی برون
میروود ایرج میرزا وشفیع بک را احضار میکند .

شاه قلیمیرزا

ما از طهران نیامدیم که ابن کلانتر روباه صفت ما را
ریشخند نماید بیدرم فردا ناخنهایشرا میگیرم زیر چوب
میکشمش .

(حکم میدهد فردا سربازها همه حاضر بشوند ودر توی دیوانخانه صف
بکشند فرّاش و میر غضب آماده و منظر حکم جدید بشوند .)

(فردا همه در دیوانخانه حاضر شده شاه قلیمیرزا حکم میکند : یکی
برود کلانتر قمرساق را بکشد بیاورد . فرّاش رفته کلانتر را برداشته در
راه است میآورد .)

(از آنطرف نیز دوستان سیصد نفر از الواط پاچه ورمالیده ولایت چوب
وجماق وشمشر و تفنگ و قمه برداشته باشاره ایرج میرزا پیش از کلانتر
می آیند دردم دیوانخانه گوشه ای میایستند .)

همینکه کلانتر از دور پیدا میشود .

الحکومگی خواهی پوشید از لیاقت ایرج میرزا هم چشمم آب
نمیخورد برو برو در فکر تنخواه باش وجه لازم داریم.

کلاتر

(خود بخود یواشی میگوید: ارواح آقا باجیت ته کبسه را قایم بدوز.)

بلی قربان چشم.

(سرفرودم آورد بیرون میآید)

(پرده انداخته میشود)

شاه قلی میرزا

در توی خلا از هول جان گاه ریش میکند و گاه نظر میکند و گاه
بیهوش میشود در این بین باز الواط هجوم آورده در دم خلا یحه ایرج
میرزا را میگیرد که شاهزاده را گریزاندی یا او را بده یا عوض او ترا میکشیم
شاه قلی میرزا از سوراخ در نگاه میکند بزبان حال

ایرج قربانت شوم امان است بچهایم یتیم میماند .

ایرج میرزا

با با مردم انصاف بدهید من چه تقصیر دارم بمن چه
شاهزاده در رفت من چه خبر دارم .

ایرج میرزا بالواط

با با جانم آرام نگیرید و قدری حوصله بکنید شما که این
بیچاره را خواهید کشت امروز نباشد فردا باشد .
(اشاره میکند الواط بهانه جنجو کردن شاهزاده همه میروند بآن حیاط
دیگر فریاد کنان که باید پیداش کرد .)

شفیع بیک و ایرج میرزا

(زود در خلا را باز کرده و شاه قلی میرزا را گرفته بیرون میکشند .)
زود باش بیا جاییت را عوض کنیم زود تند برو ایوای
خانه ام خراب حالا میآیند .

شاه قلیمیرزا

(دو زانو راست میشیید دست بریش و سبیل میکشد .)

ای کلانتر پدر سوخته کار بجائی رسیده است که نواب مارا مثل تو حرامزاده تمسخر مینماید فرّاش چوب بیاورید و کلانتر را ببندید .

(فرّاشان کلانتر را انداخته پاهایش را بفلک میگذارید دو سه چوب بدروغی بچوب فلک میزنند یا نمیزنند که سیصد نفر الواط مزبور دست بچوب و چماق و شمشیر و طیانجه میریزند توی حیاط فرّاشها و الواط میریزند بهم و هر وقت تیر تفنگ خالی میشود یکی دو نفر میافتند روی هم بر زمین صدای بگیر ها بگیر کلانتر در میان اینها های بکش های بکش میزند فرّاشان و سربازها همه را از هم داغون میکنند و دست شمشیر مآیند و شاه قلیمیرزا : زن قجه خوت زیادی میکرد آمدی ایجا این قسم نامردم حکرت میکنی .)

ایرج میرزا و شفیع بیک جلدی شاهزاده را برده در آنطرف کفش کن تالار در میان خلا انداخته در خلا را مبنند و قفل میزنند میایستند دم در خلا که شاهزاده را محافظت نمایند . الواط باشاره ایرج میرزا هجوم آورده بطرف خلا و فریاد میکنند که این ریش دراز کجا است الان باید نگه نگه اش کرد حنین و انمود میکنند که یعنی نمیدانند شاه قلیمیرزا کجا است هی با چوب و لکد میزنند در خلا و تفنگ خالی میکنند بدر خلا های کجا رفت های بکشید های پیدا کنید نیکولوله و غوغا در میان دیوانخانه است که زمین زمان بلرزه است .

(باشاره ایرج میرزا سرباز و فراس مخلوط بهم باز هجوم میآورند
 بطرف طویله یکی داد میکند یکی فحش میدهد نواب والا از زیر پالان
 نوی آخور که یکی از الواط یک تیر تفنگ خالی میکند بطویله که یک
 دفعه ده دوازده اسب از صدای تفنگ هراسان شده افسارها را پاره
 کرده میافتند هم یکدیگر را لگد میزنند و صدا میکنند از آنطرف هم مهترها
 و قاطرچیها جاروب و پارو بدست میریزند نوی طویله این اسب را زن آن
 اسب را زن های هوی و قیل و قال و معرکه گاهی عمدا بارو را بدیوار آخور
 و روی پالان میزنند شاه قلی میرزا مجددا از این حولها در بوی آخور غش
 میفرمایند.)

شفیع بیک

(بحالت شاهزاده برّحم آورده میدود پیش ایرج میرزا)

قربانت شوخی بس است دیگر مرد که مرد.

ایرج میرزا

شریف آقا را صدا میکند.

(شریف آقا میآید خنده کنان)

خوب بلائی بسر این بیچاره آوردید بس است حالا دیگر

دست بسر بکنیم برود کلکش کننده بشود.

(ایرج میرزا و شفیع بیک نواب والا از طویله بیرون میآورند هر
 یک از یکطرف بازویش را گرفته مینشانند توی تالار :)

شاه قلیمیرزا

(باهایش می بیچد بهم و میافتد و بر میخیزد و میگوید)

میتوانیم راه برویم پاهای ما از حرکت افتاده است آشفیع
دخیلم شاش داریم زود باش ما را بجائی برسان .

شفیع بیک

(زود شاهزاده را بطویله میرساند و با ایرح میرزا بازوی نواب اشرف
والا را گرفته بلند میکنند میگذارند توی آخور بالافی بروش میگذارند .

شاهزاده جان دخیلم نفست در نیاید که همه بکشتن خواهیم

رفت .

شاه قلیمیرزا

چشم شفیع جان چشم .

(در این بین از زور صدمه تلنگ نواب والا در میروند .)

شفیع بیک

آقا جان من میگویم نفس نکشید شما صدا میکنید .

شاه قلیمیرزا

خیر صدا نبود آروق زدیم زوده های ما در شکم متحرک

است و قلب ما آرام ندارد .

ایرج میرزا بشریف آقا

شریف آقا وقت خدمت است تدبیری بکن مارا از این
ورطه خلاصی بده .

شریف آقا

بلی دیگر جای ایستادن نیست آنچه بعقل من میرسد این
است که دو دست چادر چاقچور زنانه بیاورند سرکار نوآب والا
با یک نفر از نوکرها می پوشند از این در پشت خلوت نزدیک
بیدنه قلعه کسی آنجاها نیست میروند بیرون شهر بعد شفیع بیک
اسباب و اوضاع و آدمهای شاهزاده را بر میدارد میروند میرسند
بشاهزاده و باین ترتیب شاهزاده از این میان بیرون میرود .

شاه قلی میرزا

به به بارک الله هزار آفرین تدبیر از این بهتر نمیشود
انشاء الله همینکه اسبابها بمن رسید سوار میشوم میرانم یکسر
بقصر شیرین چند روز در آنجا هستم تا قدری خرجی بمن برسانید.
(بهمن تدبیرات شاهزاده را بیرون میکنند از این ورطه خلاص میشود
بیچاره جانی بدر میبرد و میرود .)



تمام شد حکایت و سرگذشت شاه قلی میرزا که
در سفر کرمانشاهان رو داد والسلام .

شریف آقا

(یعنی کدخدا ممرضا)

قربان الحمد لله قدری تشویش کمتر شد پانصد نفر تفنگدار
از دهات رسیدند گذاشتم دردم در والواط هم اگر چه قدری
کمتر شده است اما پدر سوختها سخت ایستاده اند هیچ ترس
واهمه ندارند.

(در این هنگام دو سه نفر از آدمهای شریف آقا سروصورت خون
میدوند می آیند پیش ایرج میرزا قربان خلعت و انعام ما را التفات کنید
الواط زور آورده بودند که بیایند تو زدیم سه نفر از خویشهای کلاتر را
کشتیم و خدمت کردیم.)

ایرج میرزا

(در کمال وحشت دو دستی برآو میرد و میگوید.)

ایوای دیدید چه طور خانه ام خراب شد حالا دیگر جمیع
اقربا و کسان کلا بر یقیناً بخونخواهی خواهند آمد و ما را خواهند
کشت ای داد بیداد اینکه بدتر شد سلامت خدمت نکنید.

شاه قلی میرزا

(مجدداً باز بدنش مرتعش شده چشمهایش کج شده بیهوش میشود باز
چند نفر شاهزاده را مالیده بحال میآورند.)

کتابی

که در چاپخانه کویانی در تحت طبع هستند

بدینقرار است :

۱ — سفرنامه ناصر خسر علوی . . . فارسی

۲ — کتاب تاریخ سنی ملوک الارض

والانبياء صلعم عربی

(تألیف همزة بن حسن الاصفهانی)

۳ — خط و خطاطان . . . ترجمه از ترکی بفارسی

تألیف میرزا حبیب اصفهانی



برلین

در چاپخانه شرکت محدوده «کاوایی»

سنه ۱۳۴۰ بطبع رسید

مرکز فروش کلی

این مجموعه

باسایر مطبوعات چاپخانه کاویانی

که در تحت طبع بوده و عنقریب

نشر خواهند شد

در خود چاپخانه کاویانی است .

KAVIANI G. M. B. H.

برای کسانی که خرید کلی بکنند تخفیف

داده میشود

چاپخانه شرکت محدوده « کاویانی » . برلین

Buchdruckerei u. Verlagsanstalt

„KAVIANI“ G. m. b. H.,

BERLIN-CHARLOTTENBURG

Leibnizstrasse 43